Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 79 (1961)

Heft: 234

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 234 Bern, Freitag 6. Oktober 1961 — 79. Jahrgang — 79e année — Berne, vendredi 6 octobre 1961 **No 234**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660. Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660. En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „Le Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 356732–357037.
Geschäftseröffnungsverbote – Sperrfristen gemäss Ausverkaufsordnung (drei Publikationen).

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Liste Nr. 345).
Ausland-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.
Bevölkerungsentwicklung nach den Ergebnissen der Volkszählung 1960 (Hinweis auf die «Volkswirtschaft» Nr. 9).

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird als vermisst gemeldet: Schuldbrief von Fr. 2500.—, d. d. 30. Dezember 1961, lautend auf die Erbengemeinschaft Leopold Haug, Rickenbach (Thurgau) als Schuldner und auf Adolf Haug, Flugzeugmechaniker, Emmenbrücke (Luzern) als Gläubiger, eingetragen im Grundbuch Rickenbach Pf. Bd: 33, pag. 48, Nr. 54.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Gerichtspräsidium Münchwilen vorzulegen, ansonst der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (509²)

Bichelsee, den 4. Oktober 1961. **Gerichtspräsidium Münchwilen:** Dr. J. Bühler.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: 1 Inhaberobligation zu Franken 3000, à 3 ½ % der Schweizerischen Bankgesellschaft, Agentur Lichtensteig, Nr. 32612 Lch, datiert 29. Dezember 1959, mit Jahrescoupons per 29. Dezember 1960 und ff., rückzahlbar am 29. Dezember 1964.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

Zürich, den 31. Mai 1961. (341¹)

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der ao. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Le président du Tribunal du district de Nyon, appliquant l'art. 870 du code civil, fait sommation à tous tiers détenteurs des cédules hypothécaires de 2e rang, de 20 000 fr. et 25 000 fr., notariées Georges Perrier, le 18 janvier 1943, et inscrites le 18 janvier 1943, au registre foncier de Nyon sous Nos 68382 et 68383, grevant les immeubles de la société anonyme Rive-Claire S.A., à Nyon, parcelle 1186 du cadastre, de produire ces titres au greffe du tribunal du district de Nyon dans un délai échéant le 15 février 1962, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (122¹)

Nyon, le 3 février 1961. **Le président:** Weith.

Kraftloserklärungen — Annulations

Der Unterzeichnete hat nach Durchführung des gesetzlichen Verfahrens in Anwendung der Art. 981 ff OR verfügt: Fr. 20 000.— nom. 3¼% Kassascheine der Spar- und Leihkasse Frutigen Nrn. 2355, 2356, 2357 und 2358 zu Fr. 5000.— nom., mit Jahrescoupons per 31. Dezember 1957, 31. Dezember 1958 und 31. Dezember 1959, lautend auf den Inhaber, werden als kraftlos erklärt.

Frutigen, 4. Oktober 1961. (511) **Der Gerichtspräsident:** Hari.

La pretura di Locarno-Città notifica che, con decreto odierno, ha pronunciato l'annullamento del titolo ipotecario al portatore di 9500 fr. (novemilacinquecento) gravante la particella No 3067 del RFD di Locarno, di proprietà del signor Carlo Pietro Malè, Locarno 4 — rogito No 813 del defunto notaio avv. Giuseppe Respini, Locarno — ed ha autorizzato l'istante ad ottenere la cancellazione presso l'Ufficio dei registri di Locarno (art. 983 e segg. CO).

Locarno, 5 ottobre 1961. **Per la pretura,**
(510) il segretario-assessore: E. Pedrotta.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Solothurn, Basel-Landschaft, St. Gallen, Aargau, Vaud, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

22. September 1961.

Transitmetal GmbH, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. September 1961 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck der Gesellschaft sind Handel mit Neumetallen und Erzen, Beteiligung an und Finanzierung von branchenverwandten Unternehmungen sowie Durchführung von Rückdeckungs- und Arbitragegeschäften an Metallbörsen für eigene und fremde Rechnung unter Einschaltung der zugelassenen Börsenvertreter. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Kurt Markowski, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Dr. Hans Günther Herfort, deutscher Staatsangehöriger, in Köln, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Hans Höpflinger, von Trans (Graubünden), in Zürich. Geschäftsdomizil: Tödistrasse 48 in Zürich 2.

30. September 1961. Physikalische Messinstrumente.

Kistler Aktiengesellschaft, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1960, Seite 2349), physikalische Messinstrumente, insbesondere piezoelektrische Instrumente usw. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Hans Conrad Sonderegger, von Heiden (Appenzell A.-Rh.), in Winterthur, und Dr. Hans Baumgartner, von Hasle (Bern), in Adliswil. Ersterer, der überdies zum Geschäftsführer ernannt wurde, führt Einzelunterschrift; letzterer hat Einzelprokura.

30. September 1961. Waren aller Art.

Interferra A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1957, Seite 897), Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art usw. Marcus Le Grand ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden Agathe Frida Brandenberger; ihre Prokura ist erloschen.

30. September 1961. Textilprodukte.

Cewa A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1958, Seite 2305), Kauf, Verkauf und Herstellung von Textilprodukten usw. Paul Waeber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Erich Willimann, von und in Luzern, als Präsident, und Dr. Ulrich Schwendener, von Buchs (St.Gallen), Sevelen (St.Gallen) und Erlenbach (Zürich), in Männedorf. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Curt Wasserthal, von und in Zürich.

30. September 1961.

Holzwerte A.-G., Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 159 vom 12. Juli 1954, Seite 1802), Beteiligung bei Unternehmungen der Holzwarenbranche im In- und Ausland usw. Neues Geschäftsdomizil: Dufourstrasse 119, in Zürich 8.

30. September 1961. Beteiligungen.

«Carpa» Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 14 vom 19. Januar 1960, Seite 187), Beteiligung an Unternehmungen der Holzbranche usw. Neues Geschäftsdomizil: Dufourstrasse 119, in Zürich 8.

30. September 1961. Waren aller Art.

Jaeggi & Co., Imes Trading Company, in Zürich 2, Handel mit Waren aller Art usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 106 vom 11. Mai 1959, Seite 1327). Der Gesellschafter Walter Menzi ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in die Gesellschaft eingetreten Walter Renschler, von Grimisuat (Wallis), in Wängen; er führt Kollektivunterschrift mit dem Gesellschafter Emil Jaeggi, welcher nun in Nyon wohnt. Neues Geschäftsdomizil: Kreuzstrasse 60, in Zürich 7.

30. September 1961. Autoersatzteile.

Karl Erb, in Zürich (SHAB. Nr. 295 vom 16. Dezember 1955, Seite 3226), Handel en gros mit Autoersatzteilen usw. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 11. Neues Geschäftsdomizil: Köschenrütistrasse 41.

30. September 1961.

Nuova Banca (Neue Bank) (Nouvelle Banque) (New Bank), bisher in Chiasso, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 128 vom 5. Juni 1961, Seite 1609). Die Generalversammlung vom 27. Mai 1961 hat die Statuten, die am 10. Dezember 1960 festgelegt und am 27. Mai 1961 letztmals revidiert worden sind, geändert. Die Firma lautet: **Neue Bank Zürich (New Bank of Zurich) (Nuova Banca di Zurigo) (Nouvelle Banque de Zurich).** Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Ihr Zweck ist die Durchführung aller Geschäfte einer Handelsbank in der Schweiz und im Ausland, insbesondere Börsengeschäfte, Wechselgeschäfte, Kreditgewährung, Diskontierung von Wechseln und Entgegennahme von Depositen in allen üblichen Formen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Franken 12 000 000 und ist zerlegt in 12 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es bestehen 12 000 auf den Inhaber lautende Genußscheine ohne Nennwert; diese gewähren in den Statuten näher bezeichnete Rechte auf einen Teil am Reingewinn und am Liquidationserlös. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens fünf Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Armando Pedrazzini, von Campo Vallemaggia, in Vacallo, als Präsident; Dr. Andreas M. Ricken-

bach, von Zollikon, nun in Zollikon, als Vizepräsident; Dr. Bruno Reboa, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand; Baron Udo Hans von La Roche-Starkenfels, deutscher Staatsangehöriger, in Ascona; Dr. Rudolf Fassbind, von Arth, in Hergiswil (Nidwalden); Dr. Werner Dessauer, von Eggersriet, nun in Zollikon; Dr. Sergio Parri, italienischer Staatsangehöriger, in Lugano; Franco Ghioldi, von und in Mendrisio; Graf Augusto Chiericati, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand; Johannes Keuning, niederländischer Staatsangehöriger, in Overveen (Niederlande) (neu), und Dr. Erich Gayler, von Winterthur, in Zürich (neu). Die Untersehrift von Gianfranco Mombelli und die Prokuren von Giuseppe Galli und Herbert Pönsgen sind erlosehen. Zum Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt Matthijs Hamelink, niederländischer Staatsangehöriger, in Den Haag. Geschäftsdomizil: Talstrasse Nr. 41, in Zürich 1.

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

28. September 1961. Sehneiderei.

Julius Ederer, in Bern. Inhaber der Firma ist Julius Ederer, von und in Bern. Damen- und Herrensehneiderei. Bubenbergplatz 9.

28. September 1961. Spenglerei-Halbfabrikate.

M. Wälti, in Bern, Vertretung von Spenglerei-Halbfabrikaten (SHAB. Nr. 77 vom 6. April 1959, Seite 962). Da die Firma nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist, wird sie auf Ersuchen des Geschäftsinhabers gelöscht.

28. September 1961. Sanitäre Anlagen usw.

W. Schulthess, in Bern, sanitäre Anlagen und Spenglerei (SHAB. Nr. 80 vom 8. April 1958, Seite 951). Der Inhaber hat Einzelprokura erteilt an Samuel Nöthiger, von Uerkheim (Aargau), in Köniz.

29. September 1961.

Oberländische Hülfskasse, in Bern, Aktiengesellsehaft (SHAB. Nr. 295 vom 16. Dezember 1960, Seite 3615). Frédéric Terrier wohnt nun in Bern.

29. September 1961.

Beffa-Einkaufsgenossensehaft für den Fotohandel, in Bern (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1961, Seite 266). Walter Henggeler, Präsident, wohnt nun in Köniz. Neues Geschäftsdomizil: Schloßstrasse 137.

29. September 1961.

Cinema City AG, in Bern, Betrieb eines Lichtspieltheaters (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1961, Seite 619). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. Juni 1961 hat die Gesellsehaft ihre Statuten revidiert. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000 und ist nun eingeteilt in 300 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Walter Diethelm, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgesehieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht aus Dr. med. dent. Paul Fehr, Präsident (bisher); Willy Gaffner, Vizepräsident (bisher Beisitzer); Heinz Weihmann, Delegierter und Direktor (bisher), und Franz Trachsel (bisher). Wie bisher zeichnet der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit einem andern Mitglied des Verwaltungsrates und der Delegierte und Direktor einzeln.

29. September 1961. Weine, Spirituosen.

Jacques Bernheim, in Bern, Handel mit Weinen und Spirituosen (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1960, Seite 2009). Am 5. September 1961 hat der Konkursrichter von Bern über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

29. September 1961. Künstlervermittlung usw.

Coneert Agentur, Frieda Meier, bisher in Wabern, Gemeinde Köniz, internationale Künstlervermittlung sowie Veranstaltung von Konzerten, Theater- und Ballettgastspielen im In- und Ausland (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1960, Seite 2667). Die Firma hat den Sitz naeh Bern verlegt und lautet nun **ICA Coneert Agentur, Frieda Meier.** Die Geschäftsnatur wird ergänzt mit: Führung einer Konzertkasse. Einzelprokura ist erteilt worden an Edwin Meier, von Bülach, in Wabern, Gemeinde Köniz. Geschäftsdomizil: Aarbergergasse 61.

Bureau Biel

29. September 1961. Liegenschaften.

Chs. Iseli, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Charles Iseli, von Aefligen (Bern), in Biel. Handel mit sowie Vermittlung und Verwaltung von Immobilien aller Art. Bahnhofstrasse 2.

Bureau Fraubrunnen

28. September 1961.

Käsereigenossensehaft Wiler, in Wiler (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1960, Seite 111). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Fritz Meister, Vizepräsident und Karl Jordi, Sekretär. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Fritz Röthlisberger, von Langnau i. E., in Wiler, zum Vizepräsidenten, und Hans Müller, von und in Wiler, zum Sekretär. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien für die Genossenschaft.

Bureau Nidau

29. September 1961. Schreinerei.

Kurt Häuptli, in Nidau, Schreinerei (SHAB. Nr. 215 vom 13. September 1956, Seite 2326). Kurt Häuptli hat seinen Wohn- und Geschäftssitz nach Ipsach, Hauptstrasse 121, verlegt.

Bureau Thun

28. September 1961.

Kleider A.G. Basel, Zweigniederlassung in Thun, Handel mit Bekleidungsartikeln, insbesondere mit Herrenkleidung sowie verwandten Artikeln jeder Art (SHAB. Nr. 19 vom 25. Januar 1960, Seite 262), Aktiengesellsehaft mit Hauptsitz in Basel. Prokura wurde erteilt an Louis Mouthon, von Sitten, in Zürich und Peter Krattiger, von Oberdorf (Basel-Landschaft), in Wettingen. Sie zeichnen zu zweien für das Gesamtunternehmen.

Luzern – Lucerne – Lucerna

Berichtigung.

Sehuhhaus Meier AG., in Gerliswil, Gemeinde Emmen (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1961, Seite 2887). Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen zu zweien; die bisherige Einzelunterschrift des Präsidenten Alois Meier ist erloschen.

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

27. September 1961.

Pilatus Flugzeugwerke A.-G., in Stans (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1961, Seite 2623). Dr. Ernst Schaerer, von Wädenswil, in Luzern, ist zum Direktor ernannt worden; er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

27. September 1961.

Braunviehzuehtgenossensehaft Beckenried, in Beckenried (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1947, Seite 1911). Peter Kaeslin, Präsident, und Alois Kaeslin, Kassier, sind zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Josef Murer, als Präsident, und Emil Kaeslin, als Kassier, beide von und in Beckenried. Die Unterschriften für die Genossenschaft führen der Präsident mit dem Aktuar oder mit dem Kassier kollektiv zu zweien.

28. September 1961.

Hartsteinwerk A.-G. Kehrsiten, Vierwaldstättersee, in Kehrsiten, Gemeinde Stansstad (SHAB. Nr. 86 vom 13. April 1956, Seite 946). Franz Wismer ist als Mitglied des Verwaltungsrates zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Dr. Hans Fischer, von und in Grosswangen (Luzern); er führt Kollektivuntersehrift mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Die Prokura des Heinrich Hugentobler ist erloschen.

Glarus – Glaris – Glarona

25. September 1961. Maschinenbau usw.

Farmobil AG (Farmobil SA) (Farmobil Ltd), in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 18. September 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwertung von Patenten und anderen Schutzrechten, von Konstruktionen und Verfahren des Maschinen- und Fahrzeugbaues, sowie den Erwerb, die Verwaltung und die Verwertung von Beteiligungen und anderen Vermögensrechten. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Sehweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sowcit alle Aktionäre der Verwaltung bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Gustav Hengelhaupt, von und in Schaffhausen, Präsident; Dr. Ing. Wilfried Fahr, deutseher Staatsangehöriger, in Gottmadingen (Deutschland), Vizepräsident, und Dr. Jacques Glarner, von und in Glarus. Sie zeichnen zu zweien. Reehtsdomizil: bei Dr. Jacques Glaruer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 24.

2. Oktober 1961. Schmiedewerk.

Schraner A.-G., in Oberurnen, Betrieb eines Gesenkschmiedewerkes sowie Fabrikation von Metall- und Stahlwaren aller Art usw. (SHAB. Nr. 275 vom 24. November 1958, Seite 3127). Hans Schraner ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Vouca Schraner-Péritch, von Sulz (Aargau), in Oberurnen; Dr. Bransilav Ivanovitch-Schraner, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Belgrad, und Dr. H. George Camp, von Genf und Zürich, in Zollikon. Zum Präsidenten wurde Dr. H. George Camp ernannt, während Dr. Bransilav Ivanovitch-Sehraner Vizepräsident ist. Sie führen Einzelunterschrift.

Zug – Zoug – Zugo

Berichtigung.

Eleetronics Corporation A.G., in Zug (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1961, Seite 2783). Der Verwaltungsratspräsident heisst Arthur G. B. Metcalf. Der Direktor André W. ter Meulen ist holländiseher Staatsangehöriger.

30. September 1961. Papiermasehinen usw.

Pakama A.G. (Pakama S.A.) (Pakama Ltd.) (Pakama Inc.), in Zug. Gemäss öffentlieh beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 30. September 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellsehaft. Sie bezweckt: Fabrikation von und Handel mit Masehinen aller Art, insbesondere der Papier- und Kartonagebranche; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Handelsmarken, tcchnischen und industriellen Kenntnissen sowie immateriellen Rechten aller Art; Leistung von techniseher Beratung und andersartiger Hilfe; Beteiligung an Unternehmen jeglicher Art sowie Vermögensverwaltung, einschliesslieh Verwaltung von Beteiligungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 55 000 und ist eingeteilt in 55 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern ihre Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, sonst dureh Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtshlatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Hans Hürlimann, von Walchwil, in Zug, Präsident; Hans Ulrich Rinderknecht, von Zürich, in Küsnacht (Zürich). Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Schönbühl 3 (bei Dr. Hans Hürlimann).

4. Oktober 1961.

P. Lorillard International S.A., in Zug, Lagerung und Verarbeitung rohen Tabaks usw. (SHAB. Nr. 222 vom 22. September 1960, Seite 2730). William James O'Meara ist nun Delegierter und Vizepräsident des Verwaltungsrates.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Kriegstetten

28. September 1961.

Werner Gäumann, Restaurant «Zur Enge», in Biberist, Betrieb des Restaurants «Zur Enge» (SHAB. Nr. 293 vom 15. Dezember 1958, Seite 3340). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhahers erloschen.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

27. September 1961.

Besemer-Baumaschinen, in Binningen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Besemer-Kubik, von Deutsehland, in Reehberg, Gemeinde Hauingen (Baden, Deutsehe Bundesrepublik). Grosshandel mit Baumasehinen, Vermittlungen und Beteiligungen. Hauptstrasse 113 (bei M. L. Schmitt).

30. September 1961. Gummi- und Plastikartikel.

Teruba, J. H. Baggerman, in Arlesheim. Inhaber dieser Einzelfirma ist Johannes Hendrik Baggerman-Meile, holländiseher Staatsangehöriger, in Bloemendaal (Holland). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Eugen Auchter-Meile, von Zürich, in Arlesheim. Handel mit technischen Gummi- und Plastikartikeln. Birseekstrasse 30.

30. September 1961.

Oskar Ley, Arehitekt, in Binningen (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1961, Seite 326). Die Prokura des Max Rudolf Suter ist erloschen. Die Prokuristin Martha Colombo-Ley zeichnet nun einzeln. (Nichtkaufmännische Prokura.)

30. September 1961. Elektrische Anlagen.

Rud. Bischoff, in Reinach. Inhaber dieser Einzelfirma ist Rudolf Bischoff, von Basel, in Reinach (Basel-Landschaft). Elektrische Anlagen. Hauptstr. 48.

30. September 1961. Gartenbau.

Hans Müller, in Reinach. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Müller-Marti, von Bütschwil (St. Gallen), in Reinach (Basel-Landschaft). Gartenbau. Habshagstrasse 21.

30. September 1961. Tränkebau, Spenglerei usw.
Heinz Bitterlin, in Rünenberg. Inhaber dieser Einzelfirma ist Heinz Bitterlin, von und in Rünenberg (Basel-Landschaft). Tränkebau, Spenglerei, sanitäre Installationen. Ziel 112.

30. September 1961. Tief- und Strassenbau.
Ernst Wenger, in Niederdorf, Baugeschäft (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1955, Seite 2518). Neue Geschäftsnatur: Tief- und Strassenbau, Trax- und Baggerbetrieb. Neues Domizil: Kilchmattstrasse 12.

30. September 1961. Stoffe.
Anna Forster-Plattner, in Reigoldswil, Handel mit Stoffen aller Art (SHAB. Nr. 25 vom 2. Februar 1959, Seite 384). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. September 1961. Gasthof.
Gebr. Ernst, in Liestal, Betrieb des Gasthofes zum Rebstock (SHAB. Nr. 186 vom 13. August 1959, Seite 2279). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

30. September 1961. Chemische Produkte usw.
Geigy-Werke Schweizerhalle A.G. (Usines Geigy Schweizerhalle S.A.), in Schweizerhalle, Gemeinde Muttenz, Fabrikation und Vertrieb von chemischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1961, Seite 396). Die Unterschrift des Direktors Dr. Fritz Dobler ist erloschen. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift ist Dr. Adolf Krebser, von Ober-Embrach (Zürich), in Riehen, ernannt worden.

30. September 1961. Beteiligungen usw.
Schwarzkopf G.m.b.H., in Binningen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. September 1961 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Beteiligung an Unternehmungen des In- und Auslandes sowie die Auswertung von gewerblichen Schutzrechten. Das Stammkapital beträgt Fr. 200 000. Gesellschafter sind: Hans Schwarzkopf, in Hamburg, mit einer Stammeinlage von Fr. 55 000; Kurt Schwarzkopf, in Wassertrüdingen (Deutschland), mit einer Stammeinlage von Fr. 44 000; Peter Schwarzkopf, in Hamburg, mit einer Stammeinlage von Fr. 11 000; Dr. Heinz Schwarzkopf, in Hamburg, mit einer Stammeinlage von Fr. 55 000, und Gertrud Kaysan geb. Schwarzkopf, in Hamburg, mit einer Stammeinlage von Franken 35 000, alle deutsche Staatsangehörige. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer sind: Dr. Egon Biber, von Horgen, in Zürich; Dr. Leo Fromer, von Basel, in Binningen; Dr. Hermann Schultheiss, von Riehen, in Basel; Gerhard Krone, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg, sowie die Gesellschafter Hans Schwarzkopf, Kurt Schwarzkopf, Peter Schwarzkopf und Dr. Heinz Schwarzkopf; sie zeichnen zu zweien. Domizil: Ob dem Hölzli 7 (bei Dr. Leo Fromer).

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

28. September 1961.
Jules Grüninger A.-G. Hafer- & Maismühle Rheineck, in Rheineck, Fabrikation von und Handel mit Nähr-, Futter- und Düngmitteln usw. (SHAB. Nr. 51 vom 3. März 1958, Seite 616). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. September 1961 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun: **Jules Grüninger AG Rheineck.** Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinz Brunnschweiler, von Hauptwil, in Rheineck, und Josef Kehl, von Oberegg (Appenzell I.-Rh.), in Rheineck.

28. September 1961. Parfümerie- und Toilettenartikel.
Th. Langenscheidt A.G. St. Gallen in Liq., in St. Gallen, Engroshandel mit Parfumerie- und Toilettenartikeln (SHAB. Nr. 147 vom 29. Juni 1959, Seite 1841). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

28. September 1961. Radiotechnische Artikel usw.
Hans Mayer, in Gossau, Handel mit und Reparaturen von radiotechnischen Artikeln usw. (SHAB. Nr. 98 vom 30. April 1959, Seite 1236). Der Firmainhaber wohnt nun in St. Gallen.

28. September 1961. Wirtschaft.
Frau Wwe. Frida Krüsi-Schnell, in St. Gallen, Wirtschaftsbetrieb z. «Grütli» (SHAB. Nr. 84 vom 9. April 1924, Seite 598). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. September 1961.
St. Gallische Kantonalbank, Filiale in Wil, und **St. Gallische Kantonalbank Agentur in Uzwil**, Gemeinde Henau (SHAB. Nr. 116 vom 19. Mai 1960, Seite 1515), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Prokura von Otto Stuber ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Gehrig, von Kirchberg (St. Gallen), in Wil.

29. September 1961.
Zementwaren Schwarzenbach G.m.b.H. in Liq., in Wil, Fabrikation und Vertrieb von Zementwaren aller Art (SHAB. Nr. 199 vom 26. August 1955, Seite 2183). Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

29. September 1961. Buchdruckerei, Verlag.
Jos. Zehnder's Erben, in St. Gallen, Buchdruckerei und Verlag, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 105 vom 6. Mai 1952, Seite 1179). Einzelunterschrift wurde erteilt an Josef Zehnder, Gesellschafter.

29. September 1961.
H. Stern, Coiffeursalon, in St. Gallen, Damensalon, Parfümerieverkauf, Haararbeiten (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1957, Seite 3036). Der Firmainhaber wohnt nun in Teufen (Appenzell A.-Rh.).

Aargau – Argovie – Argovia

29. September 1961. Patentartikel, chemisch-technische Produkte.
Hämin G.m.b.H., in Zofingen, Fabrikation von und Handel mit Patentartikeln jeder Art und chemisch-technischen Produkten (SHAB. Nr. 185 vom 11. August 1958, Seite 2175). In der Generalversammlung vom 7. August 1961 wurde die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

29. September 1961. Elektrische Installationen.
Edwin Knecht, in Schwaderloch, elektrische Installationen (SHAB. Nr. 109 vom 13. Mai 1931, Seite 1046). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. September 1961. Waren aller Art, Liegenschaften.
W. Mätzler AG., in Baden, Betrieb und Verkauf von Waren- und Getränkeautomaten zur Abgabe von Zwischenverpflegungen (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1961, Seite 2053). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. August 1961 wurden die Statuten revidiert, wodurch die früher publizierten Tatsachen folgende Aenderungen erfahren haben: Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Waren aller Art. Sie kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräussern sowie sich an verwandten Unternehmen beteiligen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern.

29. September 1961.
Milchgenossenschaft Lupfig, in Lupfig (SHAB. Nr. 157 vom 8. Juli 1955, Seite 1796). Adolf Stöckli, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Kassier in den Vorstand gewählt Karl Rubin, von Reichenbach bei Frutigen (Bern), in Lupfig. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Lausanne

29 septembre 1961.
Molydal Company S.A., à Lausanne. Suivant actes authentiques et statuts des 14 et 29 septembre 1961, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme, ayant pour but essentiel la diffusion en Suisse des produits lubrifiants Molydal (bisulfure de molybdène); elle peut participer à d'autres entreprises en Suisse ou à l'étranger. La société pourra également acheter tous immeubles ou droits immobiliers. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil se compose de 1 à 3 membres. Conseil: Robert Brunschwig, président; Rita Brunschwig, secrétaire, les deux de Chevroux, à Morges. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Bureau: Grand Pont 18 (dans ses locaux).

Genf – Genève – Ginevra

29 septembre 1961.
S. A. de Placements Immobiliers PLACI, à Genève (FOSC. du 31 août 1961, page 2540). André Reymond n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Jacques Bass, de Genève, à Lancy, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

29 septembre 1961. Produits pharmaceutiques.
Laboratoires Santer S.A., à Genève, produits pharmaceutiques, etc. (FOSC. du 26 juillet 1961, page 2192). Alfred Aeberhard, de Jegenstorf (Berne), à Onex, a été nommé fondé de pouvoir; il signe collectivement avec Franz Oppikofer, administrateur et directeur technique (inscrit), ou Gustave Lachenal, administrateur et directeur commercial (inscrit), ou Roland Stauffer, directeur commercial (inscrit).

29 septembre 1961.
Société Immobilière Gabiule-Parc, à Genève, société anonyme (FOSC. du 16 octobre 1959, page 2842). Marcel Neri n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Wanner, de Carouge, à Genève, a été nommé membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouveau domicile: 12, rue du Mont-Blanc, Fiduciaire Wanner S.A.

29 septembre 1961. Locaux commerciaux et artisanaux, etc.
Coopérative Arcoop, à Genève, procurer en location à ses membres des locaux commerciaux, artisanaux et industriels, etc. (FOSC. du 3 juillet 1958, page 1809). Administration: Jean-Jacques Honegger, président (inscrit), Claude Abbühl, de Därstetten (Berne), à Genève, vice-président; Gérard Albaret (inscrit jusqu'ici comme directeur), nommé secrétaire; Pierre Honegger (inscrit jusqu'ici comme vice-président); Robert Honegger (inscrit jusqu'ici comme secrétaire); Jean Dumonthay (inscrit), Roland Magnin, de Coffrane (Neuchâtel), à Carouge; Hugo Zollinger, d'Oetwil am See (Zurich), à Genève, et Louis Duay, d'Orsières (Valais), à Lancy; lesquels signent collectivement à deux.

29 septembre 1961.
International Business Machines (Extension Suisse), succursale de Genève, à Genève. Sous cette raison sociale il a été créé une succursale de la société «International Business Machines (Extension Suisse)», société anonyme avec siège principal à Zurich (FOSC. du 19 septembre 1961, page 2721). But social: location, vente, fabrication et entretien des produits IBM tels que machines à cartes perforées, machines électroniques, machines à écrire électriques, appareils de contrôle et autres machines de bureau. Signature individuelle de Walter Herzog, d'Ennetbaden (Argovie), à Zollikon (Zurich), président du conseil d'administration, ou de Hans-Rudolf Lüthy, d'Erlinsbach (Argovie), à Küsnacht (Zurich), administrateur délégué et directeur général; collective à deux de Heinrich Bosshard, de Wila (Zurich), à Zurich, Johann Elmer, de Niederurnen (Glaris), à Zurich, et Edy Stünzi, de Horgen (Zurich) et Zurich, à Oberrieden (Zurich), tous directeurs; de Caspar Cassani, de Bütschwil (Saint-Gall), à Zollikon (Zurich), Walter Kaeslin, de Beckenried (Nidwald), à Rüschlikon (Zurich), et Ernst Oetliker, de Zurich, à Kilchberg (Zurich), tous sous-directeurs. Procuration collective à deux de: Albert Bischof, d'Eggersriet (Saint-Gall), à Zollikon (Zurich), Pierre-André Bobillier, de nationalité française, au Grand-Saconnex, Marcel Bosshard, de et à Zurich, André Butti, de Neuchâtel, à Köniz (Berne), Werner Maag, de et à Wallisellen (Zurich), Jurg-M. Sprenger, de Dussnang (Thurgovie), à Zurich, et Walter Weiss, de Nürensdorf (Zurich), à Zurich. Procuration collective à deux pour la succursale: Jean-Paul Fries, de Triengen (Lucerne), à Genève. Locaux: 16, rue du Mont-Blanc.

29 septembre 1961. Minerais et minéraux.
Haebro S.A., à Genève, minerais et minéraux, etc. (FOSC. du 1er juin 1960, page 1634). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 septembre 1961, la société a transféré son siège à Carouge. Elle a modifié ses statuts en conséquence et sur un point non soumis à publication. Locaux: 10, rue de Veyrier.

29 septembre 1961. Machines à laver, etc.
Selbst-Waschautomaten-Betrieb A.G., à Genève. Société anonyme constituée selon acte authentique et statuts du 21 septembre 1961. But: la vente au détail et en gros de machines à laver et de séchoirs automatiques, principalement pour l'installation de salons de lavage et de séchage. La société n'aura aucune activité commerciale en Suisse, excepté celle nécessaire à son administration. Capital: 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., nominatives. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: William-Walter Morrison, des Etats-Unis d'Amérique, à Francfort s. Main (Allemagne), président, André Tombet, de Carouge, à Genève, vice-président, et Emile Gubler, de et à Genève, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Domicile: 6, rue de Rive, chez André Tombet, avocat.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

PATENT-LISTE
LISTE DES BREVETS LISTA DEI BREVETTI

N° 17

Erste Hälfte September 1961
Première quinzaine de septembre 1961 Prima quindicina di settembre 1961

I. Teil Ire Partie Ia Parte

In der hier folgenden Liste der Patenteintragungen bedeuten die einleitenden Zahlen und Buchstaben die Erfindungsklasse, Unterklasse, Gruppe und Untergruppe. In Klammern stehen Nebenklassierungen. Es folgen die Patentnummer, das Datum der Patentanmeldung, der Erfindungstitel, der Erfinder (Erf.), der Inhaber (Inh.) des Patentes, der Vertreter (Vertr.) und das Land sowie das Datum der Priorität (Prior.).

Die **Patentschriften** werden gewöhnlich 6 Wochen nach der Eintragung der Patente veröffentlicht. Bei der Bestellung genügt es, die Patentnummer anzugeben.

Dans la liste des brevets enregistrés qui suit, les chiffres et les lettres apparaissant au début de chaque enregistrement indiquent successivement la classe, la sous-classe, le groupe et le sous-groupe. Les classifications secondaires figurent entre parenthèses. Ces indications sont suivies par le numéro du brevet, la date de dépôt, le titre de l'invention, le nom de l'inventeur (Inv.), du titulaire du brevet (Tit.), et du mandataire (Mand.), le pays et la date de la priorité (Prior.).

Les **exposés d'invention** sont ordinairement publiés 6 semaines après l'enregistrement des brevets. Dans la commande, il suffit d'indiquer le numéro du brevet.

Nella lista dei brevetti iscritti che segue, le cifre e lettere iniziali indicano successivamente la classe d'invenzione, la sottoclasse, il gruppo ed il sottogruppo. Fra parentesi figurano classificazioni secondarie. A queste indicazioni fanno seguito il numero del brevetto, la data di deposito, il titolo dell'invenzione, il nome dell'inventore (Inv.), del titolare del brevetto (Tit.) e del mandatario (Mand.), il paese e la data della priorità (Prior.).

Gli **esposti d'invenzione** vengono di regola pubblicati 6 settimane dopo l'iscrizione dei brevetti nel registro. All'ordinazione basta indicare il numero del brevetto.

Eintragungen vom 15. September 1961
Enregistrements du 15 septembre 1961 Iscrizioni del 15 settembre 1961

306 Patente — Brevets — Brevetti Nrn. 356732—357037

2 b, 7/08. 356732. 6. März 1958, 17 Uhr. — Antriebsvorrichtung für Teigrundwirkmaschinen. Erf.: Harald Gedicke, Stuttgart-Feuerbach (Deutschland). Inh.: **Werner & Pfleiderer**, Maschinenfabriken und Ofenbau, Stuttgart, Postadresse: Theodorstrasse 10, Stuttgart-Feuerbach (Deutschland). Vertr.: George Römpler, Locarno. Prior.: Deutschland, 5. April 1957.

2 b, 8/01. 356733. 3. September 1959, 17 Uhr. — Automatische Maschine zum portionenweisen Abwägen von teigigen Massen, insbesondere von Brotteig. Erf. und Inh.: Michael **Caseli**, Agnesstrasse 20, Zürich 4. Vertr.: J. Spälty, Zürich.

3 a, 2/04. 356734. 5. November 1957, 19 Uhr. — Ziergegenstand zum Einstecken in die äussere Brusttasche eines Kleidungsstückes. Erf.: Hans Bernet Dübendorf (Zürich). Inh.: Franz **Gfeller** und Hans **Bernet**, Grundstrasse 23, Dübendorf (Zürich). Vertr.: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.

3 b, 43. 356735. 20 juillet 1959, 15 ¼ h. — Jupe à ceinture réglable élastiquement. Inv. et tit.: Frédéric Jean Marcel **Hebras**, avenue Desaix 2, Maisons-Laffitte (Seine-et-Oise, France). Mand.: Dr ing. G. Volkart, Zurich. Prior.: France, 31 juillet, 14 et 15 octobre 1958 et 24 juin 1959.

3 b, 43. 356736. 10 septembre 1959, 14 ½ h. — Pantalon à ceinture élastiquement extensible. Inv. et tit.: Frédéric Jean Marcel **Hebras**, avenue Desaix 2, Maisons-Laffitte (Seine-et-Oise, France). Mand.: Dr ing. G. Volkart, Zurich. Prior.: France, 4 octobre et 18 décembre 1958, 26 janvier et 24 juillet 1959.

3 d, 1/02. 356737. 27. August 1956, 18 Uhr. — Messgerät für die Maßschneiderei. Erf. und Inh.: Hans Rudolf August **Joehheim**, Källängsgatan 29, Gothenburg (Schweden). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

3 d, 2/04. 356738. 3 juillet 1959, 18 ½ h. — Casaque pour relever un tracé en vue de la confection d'un vêtement de huste. Inv.: Ronald Jones, Sèvres (Seine-et-Oise, France). Tit.: **Belle Jardinière**, rue de Pont-Neuf 2, Paris (France). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: France, 25 février 1959.

5 b, 9/03 (5 b, 9/04). 356739. 17. April 1957, 18 Uhr. — Gesteinsbohrhammer mit Spülanordnung. Erf.: Josef Huszar, Kapfenberg (Steiermark, Oesterreich). Inh.: **Gebr. Böhler & Co. Aktiengesellschaft**, Elisabethstrasse 14, Wien (Oesterreich). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Oesterreich, 21. April 1956.

5 b, 9/04. → 5 b, 9/03: 356739.

7 c, 27. 356740. 13. März 1958, 17 Uhr. — Verfahren zum Herstellen von einseitig offenen Behältern, Vorrichtung zur Durchführung dieses Verfahrens und danach hergestellter Behälter. Erf.: Willi Wenz, Gustavsburg, Heinz Möbus, Wiesbaden, und Valentin Würzburger, Mainz (Deutschland). Inh.: **Vereinigte Kapselfabriken Naekenheim GmbH**, Nackenheim (Rhein, Deutschland). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Deutschland, 14. März und 11. September 1957.

8 a, 4. 356741. 17 février 1959, 17 h. — Dispositif pour imprimer et teindre des tissus à poils. Inv.: Mary Victoria Tillett et George Hadlow Tillett, Oscawana (N.Y., USA). Tit.: **Deep Dye Processes AG**, Alexanderstrasse 8, Coire (Grison). Mand.: E. Blum & Co., Zurich.

8 a, 8/01. → 8 a, 9/70: 356742.

8 a, 9/70 (8 a, 8/01). 356742. 3. Februar 1956, 18 Uhr. — Maschine zum kontinuierlichen Behandeln von band- oder strangenförmigem Gut. Erf.: Prof. Dipl.-Ing. Emil Hablützel und Prof. Dipl.-Chem. Jakob Louis Häusermann, Winterthur. Inh.: **Maschinenfabrik Benninger AG**, Uzwil (St. Gallen). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

8 c, 9 (15 d, 38/03). 356743. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 351572.) 22. Oktober 1957, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Aufspannen von Metall- oder anderen Geweben auf starre Rahmen, insbesondere Filmdruckschablonenrahmen. Erf.: Erich Kälin, Pfäffikon (Schwyz). Inh.: **Artos Maschinenbau Dr. Ing. Meier-Windhorst**, Schwalbenplatz 18, Hamburg 33 (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. Rudolf Meyer, Weesen (St. Gallen).

8 d, 9/60. 356744. 18. März 1958, 18 ½ Uhr. — Automatische Waschmaschine Erf. und Inh.: Dr. Joseph **Gehrig**, Ballwil (Luzern). Vertr.: A. Braun, Basel.

8 d, 9/60 → 21 c, 46/33: 356821.

8 d, 20/20. 356745. 17 juin 1959, 18 h. — Machine à repasser. Inv.: Loren E. Schrader, Mount-Clemens, et Leroy C. Campbell, Goodelles, (Mich., USA). Tit.: **Ironrite, Inc.**, Cass Avenue 332, Mount Clemens (Mich., USA). Mand.: Dr Arnold R. Egli, Zurich. Prior.: USA, 18 juin 1958.

8 f, 13/15 (81 c, 27). 356746. 30 juin 1959, 18 ¼ h. — Emballage pour un matériau susceptible de rétrécissement. Les inventeurs ont renoncé à être mentionnés comme tels. Tit.: **The Chemstrand Corporation**, Decatur (Ala., USA). Mand.: Bovard & Cie., Berne. Prior.: USA, 30 juin 1958.

8 h, 8 (21 c, 2/22; 41 c, 3). 356747. 7. Februar 1957, 17 ¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von wasserfesten Faserbändchen. Erf.: Kurt Berger, Säckingen, und Prof. Dr. Ing. Egon Elöd, Badenweiler (Deutschland). Inh.: **Faberg-Produkte v. Szentpály & Co. KG**, Oberwihl (Baden, Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

8 l, 4 (39 b, 5/18). 356748. 26. Februar 1958, 15 ¼ Uhr. — Haltbares Mittel zum Verbinden von Fäden oder Geweben mit natürlichem oder künstlichem Kautschuk. Erf.: Erika Cantzler, Dr. Walter Daniel, Dr. Robert Gehm, Dr. Friedrich Hölscher, Dr. Fritz Rieder und Dr. Curt Schuster, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Inh.: **Badische Anilin- & Soda-Fabrik Aktiengesellschaft**, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 8. Juni 1957.

8 n, 1/01. 356749. 14. Dezember 1957, 14 ¾ Uhr. — Beständige Druckpaste. Erf.: Robert Ronald Davies, Raymond Price, Ian Durham Rattee, William Elliot Stephen und James Wardleworth, Manchester (Lancs, Grossbritannien). Inh.: **Imperial Chemical Industries Limited**, London (Grossbritannien). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Grossbritannien, 14. Dezember 1956 und 18. November 1957.

11 e, 22/05. 356750. 19. Juli 1957, 15 Uhr. — Heftmechanik. Erf. und Inh.: Georg **Boegner**, Paulstrasse 21, Speyer (Deutschland). Vertr.: Censor GmbH, Zollikon. Prior.: Deutschland, 6. Mai 1957.

12 a, 2. → 17 f, 11: 356788.

12 d, 28. 356751. 13 février 1959, 18 h. — Membrane poreuse et procédé pour sa fabrication. Inv.: Charles Eyraud, Dalot-Lyon, Marcel Prettre, Yves Trambouze, Jeanine Lenoir née Miron, Germaine Thomas, Lyon, et Pierre Plurien, Paris (France). Tit.: **Commissariat à l'Energie Atomique**, rue de Varenne 69, Paris 7e (France). Mand.: Bovard & Cie., Berne. Prior.: France, 24 février 1958.

12 e, 3/02. 356752. 26 novembre 1956, 17 ½ h. — Procédé pour la séparation de composés gazeux facilement adsorbables. Inv.: Henricus Coolen, Delft (Pays-Bas). Tit.: **Solvay & Cie.**, rue Prince Albert 33, Bruxelles (Belgique). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: Belgique, 8 décembre 1955 et 24 octobre 1956.

12 e, 4/01 (23 a, 3; 26 d, 9/50). 356753. 24. August 1957, 12 ¼ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung um eine Flüssigkeit mit einem Gas in Berührung zu bringen. Erf.: Gerrit Evert Euwe, Vlaardingen (Niederlande). Inh.: **Unilever N.V.**, Museumpark 1, Rotterdam (Niederlande). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Grosshritannien, 24. August 1956.

12 o, 5/09. → 12 o, 11: 356755.

12 o, 6. → 12 p, 6: 356774.

12 o, 10 (12 q, 14/02). 356754. 19. Juni 1957, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von α-Tocophcrylchinon. Erf.: Charles Donald Robeson und Donald Royce Nelan, Rochester (N.Y., USA). Inh: **Eastman Kodak Company**, State Street 343, Rochester (N.Y., USA). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: USA, 19. Juni 1956.

12 o, 11 (12 o, 5/09). 356755. 29. März 1957, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung oberflächenaktiver Trimethylolaethanderivate. Erf.: Dr. Ing. Rolf Schneider, Aarburg. Inh.: **Chemische Fabrik G. Zimmerli AG**, Zimmerlistrasse, Aarburg.

12 o, 16 (45 l, 9/20). 356756. 25. August 1956, 12 ½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Gastropodenbekämpfungsmittels. Erf.: Dr. Ernst Schraufstätter und Dr. Rudolf Gönnert, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Inh.: **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 26. September 1955.

12 o, 19/03. → 12 o, 25: 356758.

12 o, 23/03 (12 p, 1/01). 356757. 29. Dezember 1956, 12 ¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Sulfamidobenzoesäureestern. Erf.: Dr. phil. Bo Thuresson af Ekenstam, Bofors, Bror Gösta Pettersson und Fritz Henn, Karlskoga (Schweden). Inh.: **Aktiebolaget Bofors**, Bofors (Schweden). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Schweden, 18. Januar 1956.

12 o, 25 (12 o, 19/03). 356758. 24. April 1957, 17 ¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 11-cis-Isomeren des Vitamins A. Erf.: William Oroshnik, Plainfield (N.J., USA). Inh.: **Ortho Pharmaceutical Corporation**, Raritan (N.J., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 7. Mai 1956.

12 o, 25. 356759. 3. April 1958, 24 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Dibenzo-cycloheptaenen. Erf.: Dr. Gérald Rey-Bellet und Dr. Hans Spiegelberg, Basel. Inh.: **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Basel.

12 o, 25. 356760. 3. April 1958, 24 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Dibenzo-cycloheptaenen. Erf.: Dr. Gérald Rey-Bellet und Dr. Hans Spiegelberg, Basel. Inh.: **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Basel.

12 o, 25/04 (12 o, 25/05). 356761. 27. Mai 1957, 17 ½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung therapeutisch wertvoller Carbonsäureester von in 17-Stellung substituierten 19-nor-Testosteronen. Erf.: Dr. Otto Engelfried, Berlin-Wittenau, Dr. Emanuel Kaspar, Berlin-Wilmersdorf, Dr. Martin Schenck und Alfred Popper, Berlin-Frohnau (Deutschland). Inh.: **Schering Aktiengesellschaft**, Müllerstrasse 170-172, Berlin N 65 (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 16. Juni 1956.

12 o, 25/04 (12 o, 25/05). 356762. 19. Juni 1956, 18 ¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 6 β-Methyl-3-oxo-Δ^4-steroiden. Erf.: Winifred June Adams, Dr. Bernard Ellis, Dr. Vladimir Petrow und Isobel Ann Stuart-Webb, London (Grossbritannien). Inh.: **The British Drug Houses Limited**, Graham Street 16-34, City-Road, London N 1 (Grossbritannien). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Grossbritannien, 20. Juni 1955 und 1. Juni 1956.

12 o, 25/04 (12 o, 25/05). 356763. 21. Juni 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 6 α-Methyl-3-oxo-Δ^4-steroiden. Erf.: Winifred June Adams, Dr. Bernard Ellis, Dr. Vladimir Petrow und Isobel Ann Stuart-Wehb, London (Grossbritannien). Inh.: **The British Drug Houses Limited**, Graham Street 16-34, City Road, London N. 1 (Grossbritannien). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Grossbritannien, 22. Juni 1955 und 6. Juni 1956.

12 o, 25/05. → 12 o, 25/04: 356761.

12 o, 25/05. → 12 o, 25/04: 356762.

12 o, 25/05. → 12 o, 25/04: 356763.

12 o, 25/05. 356764. 28. Mai 1957, 17 ¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung stark progestativ wirksamer Carbonsäureester des $\Delta^{1,4}$ Pregnadien-17α-ol-3,20-dions. Erf.: Dr. Emanuel Kaspar, Berlin-Wilmersdorf, Dr. Martin Schenck, Berlin-Frohnau, und Prof. Dr. Karl Junkmann, Berlin (Deutschland). Inh.: **Schering Aktiengesellschaft**, Müllerstrasse 170-172, Berlin N 65 (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 20. Juni 1956.

12 o, 25/06. 356765. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal 344999.) 23 janvier 1956, 17 ½ h. — Procédé de préparation de dérivés de cortisone. Inv.: Gilbert Malcolm Schull, Huntingstation, et Donald Albert Kita, Jackson Heights (N.Y., USA), Tit.: **Chas. Pfizer & Co., Inc.**, Bartlett Street 11, Brooklyn (N.Y., USA). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: USA, 24 et 28 janvier et 27 juillet 1955.

12 o, 25/06. 356766. 29 juin 1956, 20 h. — Procédé de préparation de diesters 16 α,21 de l'oxyde 9,β,11 β de 16 α,17 α,21-triol-3,20-dicéto-Δ^4 4-prégnène. Inv.: Seymour Bernstein, Pearl River/N.Y., et Robert Herman Lenhard, Ridgefield Park/N.J. (USA). Tit.: **American Cyanamid Company**, Rockefeller Plaza 30, New York 20 (USA). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: USA, 30 juin 1955.

12 o, 25/06. 356767. 16. Februar 1957, 12 ½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Steroiden. Erf.: J. Allan Campbell, John Claude Babcock und John Alexander Hogg, Kalamazoo (Mich., USA). Inh.: **The Upjohn Company**, Henrietta Street 301, Klamazoo (Mich., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 29. März 1956.

12 o, 25/06. 356768. 3. Mai 1957, 17 ¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Steroiden. Erf.: George Basil Spero, Kalamazoo (Mich., USA). Inh.: **The Upjohn Company**, Henrietta Street 301, Kalamazoo (Mich., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 29. November 1956.

12 p, 1/01. → 12 o, 23/03: 356757.

12 p, 1/01. 356769. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 351268). 26. April 1956, 24 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von neuen Hydrazin-Derivaten. Erf.: Dr. Ernst Jucker, Binningen, Dr. Erwin Rissi, Basel, Dr. Rudolf Süess, Rheinfelden, Dr. Arnold Vogel, Basel, und Dr. Eberhard Wolff, Riehen. Inh.: **Sandoz AG**, Basel.

12 p, 1/10 (12 q, 30). 356770. 4 novembre 1958, 17 h. — Procédé de fabrication de sels de pyrvinium d'acide pamoïque. Inv.: Edward Faith Elslager, St. Clair Shores, et Donald Francis Worth, Detroit (Mich., USA). Tit.: **Parke, Davis & Company**, Foot of Joseph Campau at the River, Detroit (Mich. USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 6 novembre 1957.

12 p, 2. 356771. 18. April 1957, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von disubstituierten Pyrrolidonen. Erf.: Dr. August Hans Lutz und Dr. Otto Schnider, Basel. Inh.: **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Basel.

12 p, 2. → 12 p, 5: 356773.

12 p, 4. → 12 p, 6: 356775.

12 p, 5. 356772. 9. Mai 1957, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von neuen Morphinanderivaten. Erf.: Dr. André Grüssner, Dr. Joseph Hellerbach und Dr. Otto Schnider, Basel. Inh.: **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Basel.

12 p, 5 (12 p, 2). 356773. 8. August 1957, 17 ¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von N-thiocarbonsäureestern cyclischer Dicarbonsäureimide. Erf.: Dr. Klaus Sasse, Köln-Stammheim, Dr. Richard Wegler, Leverkusen, und Dr. Ferdinand Grewe, Köln-Stammheim (Deutschland). Inh.: **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 23. August 1956.

12 p, 5 (12 o, 6). 356774. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 349266.) 6. Juli 1959, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von kristallinem 1,6-Bis-aethylenimino-1,6-didesoxy-3,4-isopropyliden-D-mannit. Erf.: Boris Dumbovich, Dezsö Horvath, geb. Piroska Lenghel, Laszlo Institoris und Laszlo Vargha, Budapest (Ungarn). Inh.: **Gyógyszeripari Kutató Intézet**, Rottenbiller utca 26, Budapest VII (Ungarn). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Ungarn, 7. Juli 1958.

12 p, 6 (12 p, 4). 356775. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal 349268.) 9 décembre 1957, 17 h. — Procédé de préparation de composés thérapeutiques. Inv.: Margaret H. Sherlock, Bloomfield, et Nathan Sperber, North Caldwell (N.J., USA). Tit.: **Schering Limited**, Kapellplatz 10, Lucerne 5. Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 13 décembre 1956.

12 p, 7/01. 356776. 1. Juni 1956, 17 ½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Thiopyrimidinen. Erf.: Dr. Kurt Westphal und Prof. Dr., Dr. h.c. Gerhard Domagk, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Inh.: **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 5. Juli und 13. August 1955.

12 p, 10. 356777. 9 août 1956, 17 h. — Procédé de préparation de dérivés de la 1-pyrazolo (3,4-d) pyrimidine. Inv.: George Herbert Hitchings et Elvira A. Falco, Tuckahoe (N.Y., USA). Tit.: **The Wellcome Foundation Limited**, Euston Road 183-193, Londres N.W. 1 (Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 10 août 1955.

12 p, 10. 356778. 22. April 1959, 10 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Chinazolin-3-oxyden. Erf.: Leo Henryk Sternbach, Upper Montclair (N.J., USA). Inh.: **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Basel. USA, 15. Mai 1958.

12 q, 10. 356779. 18. Februar 1957, 17 ¼ Uhr. — Verfahren zur Diazotierung aromatischer Amine. Erf.: Dr. Detlef Delfs, Opladen, Dr. Erich Lehmann, Burscheid, und Dr. Heinrich Morschel, Leverkusen (Deutschland). Inh.: **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 9. März 1956.

12 q, 14/02. → 12 o, 10: 356754.

12 q, 30. → 12 p, 1/10: 356770.

12 s. → 53 k, 1/30: 356982.

13 a, 29. → 17 f, 11: 356787.

13 d, 1. → 47 f, 3/02: 356963.

13 g, 1/06. 356780. 23 juillet 1957, 17 h. — Chaudière légère pour installation d'énergie nucléaire. Inv. et tit.: André Huet, avenue du Président Wilson 48, Paris 16e (France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 14 août 1956.

13 g, 9 (42 r, 5). 356781. 12. März 1958, 24 Uhr. — Verfahren zur Regelung einer Gesamtanlage. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur.

15 a, 6. 356782. 11. Oktober 1957, 22 Uhr. — Schliessvorrichtung für Buchdrucksatz. Erf.: Charles Emil Specker, Zürich. Inh.: **Minmetal AG**, Talstrasse 15, Zürich. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

15 d, 34/04. 356783. 28. Januar 1958, 17 ½ Uhr. — Farbwerk an Druckmaschinen. Erf.: Paul Dietrich, Augsburg (Deutschland). Inh.: **Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg AG**, Stadtbachstrasse 7, Augsburg (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 30. März 1957.

15 d, 38/03. → 8 e, 9: 356743.

17 a, 8/01. 356784. 30. April 1956, 18 ½ Uhr. — Absorptionskälteanlage. Erf.: Stuart Earl Johnson und Louis Howell Leonard, Jr., East Syracuse (N.Y., USA). Inh.: **Carrier Corporation**, South Geddes Street 300, Syracuse 1 (N.Y., USA). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: USA, 2. Mai 1955.

17 b, 5/01. → 36 c, 9/41: 356894.

17 c, 4/10. 356785. 1. Februar 1957, 18 Uhr. — Luftgekühlter Einbaukühlschrank. Erf.: Werner Papenfuss und Heinz Schaefer, Kassel (Deutschland). Inh.: **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH**, Theodor-Stern-Kai 1, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 5. September 1956.

17 c, 4/10. 356786. 13. Mai 1957, 18 Uhr. — Schutzvorrichtung an Kühlkasten und dergleichen. Erf.: Ragnar Edvard Deutgen, Bromma (Schweden). Inh.: **Aktiebolaget Elektrolux**, Birger Jarlsgatan 6 B, Stockholm (Schweden). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Schweden, 14. Mai 1956.

17 f, 2/02. → 36 c, 9/41: 356894.

17 f, 5/03. → 21 h, 32/10: 356854.

17 f, 11 (13 a, 29). 356787. 22. März 1956, 18 ½ Uhr. — Wärmeaustauschanlage mit Druckaustauscher. Erf. und Inh.: Dudley Brian Spalding, Vineyard Hill Road 2, London S.W. 19 (Grossbritannien). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Grossbritannien, 24. März 1955.

17 f, 11 (12 a, 2; 82 a, 2). 356788. 22. März 1956, 18 ½ Uhr. — Wärmeaustauschanlage. Erf. und Inh.: Dudley Brian Spalding, Vineyard Hill Road 2, London S.W. 19 (Grossbritannien). Vertr.: Bovard & Cie., Bern.

18 b, 21/03 (18 c, 11/30). 356789. 19. Oktober 1957, 10 Uhr. — Sicherheitsvorrichtung für wassergekühlte Rührwicklungen. Erf.: Emil Ladell, Västerås (Schweden). Inh.: **Allmänna Svenska Elektriska Aktiebolaget**, Västerås (Schweden). Vertr.: Dipl.-Ing. Otto Merz, Schaffhausen. Prior.: Schweden, 30. Oktober 1956.

18 c, 2/34. 356790. 21. Juni 1957, 18 ½ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Härten von Oberflächen an metallenen Gegenständen durch elektrische Induktionserhitzung und Abschrecken. Erf.: Leslie Stanley Delapena, Leonard Frank Frost und David Griffiths Jones, Cheltenham (Grossbritannien). Inh.: **Delapena & Son Limited**, Zona Works, Russell Place, Cheltenham (Grossbritannien). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Grossbritannien, 21. Juni 1956.

18 c, 11/30. → 18 b, 21/03: 356789.

20 b, 5/03 (63 c, 8/01). 356791. 5. Juni 1957, 17 ½ Uhr. — Mechanisches Stufen- und Wendegetriebe für Traktionszwecke. Erf. und Inh.: Dr. Ing. Karel Zeman, Kodanska 9, Praha XIII (Tschechoslowakei). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Tschechoslowakei, 30. Juni 1956.

20 e, 22. 356792. 21. November 1957, 12 Uhr. — Vorrichtung zur Aufhängung einer Mittelpufferkupplung an Schienenfahrzeugen. Erf.: Christian Brunner, Schaffhausen. Inh.: **Georg Fischer Aktiengesellschaft**, Schaffhausen.

20 f, 14. → 20 f, 21: 356793.

20 f, 21 (20 f, 14). 356793. 29. November 1956, 24 Uhr. — Hydraulisch steuerbare Sicherheitsbremse an auf Schiene oder Seil laufendem Fahrzeug. Erf.: Dipl.-Ing. Erhard Ehrensperger, Kriens (Luzern). Inh.: **Bell Maschinenfabrik AG Kriens**, Kriens (Luzern). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 14. Dezember 1955.

20 f, 29. 356794. 30. September 1957, 18 Uhr. — Steuercinrichtung an Druckmittelbremsen mit Dreidrucksteuerventil von schienengehundenen Zugfahrzeugen. Erf.: Dr. Ing. Friedrich Hildebrand, München (Deutschland). Inh.: **Knorr-Bremse GmbH**, Moosacherstrasse 80, München 13 (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 16. November 1956.

20 f, 30. 356795. 28. novembre 1959, 12 ½ h. — Distributeur de fluide sous pression pour l'alimentation d'un cylindre de frein de véhicule ferroviaire. Inv.: André Rouillon, Villemomble (Seine, France). Tit.: **Compagnie des Freins et Signaux Westinghouse**, rue Volney 18, Paris 2e (France). Mand.: Bovard & Cie., Berne. Prior.: France, 12 mai 1959.

20 i, 35/01 (20 l, 27/02). 356796. 24 mars 1959, 18 ½ h. — Installation de commande automatique du dispositif de freinage d'un train. Inv.: Roald Bingen, Marcinelle (Belgique). Tit.: **Ateliers de Constructions Electriques de Charleroi**, rue du Congrès 33, Bruxelles (Belgique). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: France, 17 novembre 1958.

20 i, 45/10. 356797. 13. September 1957, 17 ½ Uhr. — In Verbindung mit einer Einrichtung auf Schienenfahrzeugen stehende Ueberwachungseinrichtung zur Auslösung von Vorgängen auf diesen Schienenfahrzeugen durch Beeinflussung der ersterwähnten Einrichtung. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Société Technique pour l'Industrie Nouvelle S.A. (Stin)**, rue du Jura 2, Vevey. Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

20 l, 27/02. → 20 i, 35/01: 356796.

21 a¹, 21. 356798. 26. Oktober 1957, 11 ¼ Uhr. — Schaltungsanordnung zur Herstellung von Lochstreifen für Verschlüsselungszwecke mit statistischer Verteilung der 32 möglichen Zeichen-Kombinationen des internationalen Fernschreibalphabetes. Erf.: Dr. rer. nat. Werner Schiebeler, Eutingen (Baden, Deutschland). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG**, Seestrasse 295, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Deutschland, 27. Oktober 1956

21 a¹, 36/00. 356799. 8. August 1957, 16 ½ Uhr. — Vorrichtung mit einem Magnetkern, welche mit Mitteln versehen ist, um die Magnetisierung des Kerns auf einen konstanten Wert zurückzuführen. Erf.: John C. Sims, Spring House (Pa., USA). Inh.: **Sperry Rand Corporation**, Fourth Avenue 315, New York (USA). Vertr.: A. Racheli, Bellinzona.

21 a¹, 36/16. 356800. 16 octobre 1957, 17 h. — Dispositif de mémoire à noyaux magnétiques. Les inventeurs ont renoncé à être mentionnés comme tels. Tit.: **The National Cash Register Company**, Dayton (Ohio, USA). Mand.: National Registrierkassen AG, Zürich. Prior.: USA, 17 octobre 1956.

21 a², 14/01. 356801. 17. März 1958, 20 Uhr. — Mikrophonanordnung, insbesondere für akustisch betätigbare Sicherheitseinrichtungen. Erf. und Inh.: Peter **Hochstrasser**, Eichwiesstrasse 9, Rüti (Zürich). Vertr.: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

21 a², 18/02. 356802. 5. August 1957, 18 Uhr. — Elektromagnetischer Gleichstromverstärker. Erf.: Bořivoj Dubský, Oldřich Straka und Miloslav Pan, Prag (Tschechoslowakei). Inh.: **Výzkumný a zkušební letecký ústav**, Letňany u Prahy (Tschechoslowakei). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Tschechoslowakei, 11. August 1956.

21 a², 18/08. 356803. 9 décembre 1957, 17 ½ h. — Dispositif amplificateur magnétique à compensation adaptée. Inv.: Etienne Alizon, Le Chesnay, et Claude Monin, Villennes-sur-Seine (Seine-et-Oise, France). Tit.: **Compagnie Industrielle des Téléphones**, rue de la Baume 12, Paris 8e (France). Mand.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: France, 21 décembre 1956.

21 a², 23/06. → 34 i, 8/01: 356889.

21 a², 36/10. 356804. 3. Mai 1958, 19 Uhr. — Regelschaltung für Anlagen der Nachrichtenvermittlungstechnik. Erf.: Dipl.-Ing. Peter Gerke, München-Solln (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 9. Mai 1957.

21 a³, 26/04. → 21 c, 27/01: 356813.

21 b, 1/01 (21 b, 25/01; 21 b, 10/01). 356805. 30. September 1957, 17 ¼ Uhr. — Ringförmiger dauernd gasdicht verschlossener alkalischer Akkumulator. Erf.: Franz Bronstert, Frankfurt a. M. (Deutschland). Inh.: **Accumulatoren-Fabrik Aktiengesellschaft**, Dieckstrasse 42, Hagen i.W. (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 11. Oktober 1956.

21 b, 10/01. → 21 b, 1/01: 356805.

21 b, 10/03 (21 b, 25/01; 83 b, 3/00). 356806. 10. August 1957, 12 ½ Uhr. — Stromquelle. Erf.: Alois Zäch, Welschenrohr (Solothurn). Inh.: **Globo Investment Trust**, Schaan (Liechtenstein). Vertr.: Bovard & Cie., Bern.

21 b, 14/01. 356807. 3. Oktober 1957, 17 Uhr. — Brennstoffzelle. Erf.: Cyril Gordon Conway, London (Grossbritannien). Inh.: **National Research Development Corporation**, Tilney Street 1, London (Grossbritannien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Grossbritannien, 5. Oktober 1956.

21 b, 25/01. → 21 b, 1/01: 356805.

21 b, 25/01. → 21 b, 10/03: 356806.

21 b, 26/02. → 21 c, 52: 356825.

21 c, 2/14. 356808. 13. Mai 1955, 18 Uhr. — Lösungsmittelfreier, wärmehärtbarer Elektrodrahtlack. Erf.: Dr. Hans-Joachim Beck, Hamburg, und Dr. Hans Dannenbaum, Hamburg-Altona (Deutschland). Inh.: **Dr. Beck & Co. GmbH**, Eiselenweg, Hamburg 28 (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 14. Mai 1954.

21 c, 2/14. 356809. 21. Juli 1956, 24 Uhr. — Verwendung von organisches Polymer enthaltenden Massen als Isoliermaterial. Erf.: Alvan A. Kessel, Chelsea, und Robert Saul Norman, Winthrop (Mass., USA). Inh.: **General Electric Company**, Schenectady 5 (N.Y., USA). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: USA, 21. Juli 1955.

21 c, 2/14. → 39 c, 30: 356915.

21 c, 2/22. → 8 h, 8: 356747.

21 c, 2/30. → 39 c, 30: 356915.

21 c, 2/34 (75 c, 4/02). 356810. 26. Juni 1956, 19 Uhr. — Kunststoffkörper der auf der Oberfläche eine Metallfolie aufweist. Erf.: Merritt A. Rudner, Haddonfield (N.J., USA). Inh.: **Montecatini Soc. Gen. per l'Industria Mineraria e Chimica**, Mailand (Italien). Vertr.: Bovard & Cie., Bern.

21 c, 20. 356811. 29. Januar 1957, 17 ½ Uhr. — Verfahren zur automatischen Herstellung isolierter, mit Kabelschuhen versehener elektrischer Leitungsstücke und Maschine zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Harold Alfred Kerstetter, Harrisburg, Wilbur Young Hardeman, Carlisle, und Earl Earnest Folkenroth, Lenker Manor (Pa., USA). Inh.: **AMP Incorporated**, Eisenhower Boulevard, Harrisburg (Pa., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 30. Januar 1956.

21 c, 22. 356812. 28. Mai 1957, 18 Uhr. — Dreipolige Steckdose. Erf. und Inh.: Rudolf **Döbelin-Hennig**, Pfeffingen (Baselland). Vertr.: Paul Baumann, Basel.

21 c, 27/01 (21 a³, 26/04). 356813. 30. August 1957, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Kabelbäumen und zu ihrer Verbindung mit einem Träger. Erf.: Hans Ritter und Friedrich Schmidt, Nürnberg (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 3. September und 25. Oktober 1956.

21 c, 27/03. 356814. 12. September 1957, 18 ¼ Uhr. — Innenraum-Schaltanlage in halboffener Bauweise. Erf.: Erwin Schrank, Stuttgart-Sillenbuch (Deutschland). Inh.: **Concordia Maschinen- und Elektrizitätsgesellschaft mbH**, Talstrasse 41, Stuttgart-O (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 24. September 1956.

21 c, 35/06. 356815. 21. Oktober 1957, 15 Uhr. — Elektrischer Schalter mit selbsterzeugter Löschmittelströmung. Erf.: Benjamin P. Baker, Monroeville (Pa., USA). Inh.: **Westinghouse Electric Corporation**, East Pittsburgh (Pa., USA). Vertr.: Max Kieser, Zürich. Prior.: USA, 22. Oktober 1956.

21 c, 35/10. 356816. 28. März 1957, 19 Uhr. Druckgasschalter mit niederohmigen Widerständen. Erf.: Hans Thommen, Baden. Inh.: **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden.

21 c, 35/10. 356817. 11 mars 1959, 10 h. — Disjoncteur pneumatique à grande puissance de coupure. Inv.: Lucien Orgeret et Jean Renaud, Lyon (France). Tit.: **Compagnie Générale d'Electricité**, rue la Boëtie 54, Paris 8e (France). Mand.: Albert Haefelfinger, Aarau. Prior.: France, 21 mars 1958.

21 c, 40/51. 356818. 11 mars 1959, 10 h. — Dispositif de commande oléopneumatique destiné à déplacer le contact mobile d'un interrupteur électrique. Inv.: Pierre Lechat, Lyon (France). Tit.: **Compagnie Générale d'Electricité**, rue la Boëtie 54, Paris 8e (France). Mand.: Albert Haefelfinger, Aarau. Prior.: France, 21 mars 1958.

21 c, 40/52. 356819. 29. März 1958, 16 Uhr. — Kontaktring mit innerer Kontaktfläche. Erf.: Jean Borde, Noailles, und Pierre Picard, Argenteuil (Frankreich). Inh.: **N.V. «Coq»**, Kanaalweg 72, Utrecht (Niederlande). Vertr.: A. Sahli, Zürich. Prior.: Niederlande, 1. April 1957.

21 c, 46/05. 356820. 25. Juni 1957, 18 ¾ Uhr. — Elektrische Nachlaufsteuereinrichtung. Erf.: Kenneth John Coppin, Swindon (Wilts, Grossbritannien). Inh.: **E.K. Cole Limited**, Ekco Works, Priory Crescent, Southend-on-Sea (Essex, Grossbritannien). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Grossbritannien, 28. Juni 1956.

21 c, 46/33 (8 d, 9/60). 356821. 8. Juli 1960, 17 Uhr. — Selbsttätige Schalteinrichtung zum periodischen Schalten elektrischer Stromkreise, insbesondere zum Schalten des Antriebsmotors einer Waschmaschine. Erf.: Hermann Ebert, Nürnberg (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiskwerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 11. September 1959.

21 c, 46/34 (21 h, 13/01). 356822. 21. Juni 1957, 16 Uhr. — Elektrische Regelschaltvorrichtung, insbesondere für elektrische Heiz- und Kochgeräte. Erf.: Willi Faulmann, Meinerzhagen (Westf., Deutschland). Inh.: **Bernhardt & Schulte, Fabrik elektrotechnischer Apparate und Metallwaren**, Oststrasse 20, Meinerzhagen (Westf., Deutschland). Vertr.: Edouard Lauber, dipl. Ing., Genf. Prior.: Deutschland, 5. Juli 1956.

21 c, 46/34 (21 h, 29/20). 356823. 14. September 1957, 21 ¼ Uhr. — Elektrische Schaltung zur Steuerung eines Programms nach dem Zeitmaßstab einer Impulsfolge. Erf.: Walter Maag, Geroldswil. Inh.: **H.A. Schlatter Aktiengesellschaft**, Seestrasse 121, Zollikon (Zürich). Vertr.: Hartmut Keller, Bern.

21 c, 47/51. 356824. 28. Januar 1957, 24 Uhr. — Schalteinrichtung mit Kontaktbahnen, Schleiffedersatz mit Schaltrad, sowie Stoss- und Sperrklinken. Erf.: Josef Wantosch, Berlin-Reinickendorf, Günther Melzer, Berlin-Grünau, und Karl Kriegel, Babelsberg (Deutschland). Inh.: **VEB Werk für Signal- und Sicherungstechnik Berlin**, Elsenstrasse 87-96, Berlin-Treptow (Deutschland). Vertr.: Walter F. Moser, Genf.

21 c, 52 (21 b, 26/02). 356825. 29 janvier 1958, 17 h. — Dispositif régulateur de charge et de décharge pour batteries d'accumulateurs électriques. Inv.: Robert Rowe, Paris (France). Tit.: **Société de l'Accumulateur Fulmen**, quai de Clichy 18, Clichy (Seine, France). Mand.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: France, 2 février 1957 et 9 janvier 1958.

21 c, 67/10. 356826. 16. Juli 1957, 24 Uhr. — Stromrichter. Erf.: Walter Baer, Zürich. Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 21. Juli 1956.

21 c, 69. 356827. 3 février 1959, 17 h. — Relais thermique et son procédé de fabrication. Les inventeurs ont renoncé à être mentionnés comme tels. Tit.: **La Télémécanique Electrique**, 33 bis et 33 ter, avenue Maréchal Joffre, Nanterre (Seine, France). Mand.: Ammann & Cie., Berne. Prior.: France, 4 avril 1958.

21 c, 72. 356828. 6. Juni 1957, 24 Uhr. — Ueberspannungsableiter mit einer Funkenkammer und in dieser angeordneten Elektroden mit magnetischer Beblasung. Erf.: Tom L. Dyer, Jr., Irwin (Pa., USA). Inh.: **Westinghouse Electric Corporation**, East Pittsburgh (Pa., USA). Vertr.: Max Kieser, Zürich. Prior.: USA, 8. Juni 1956.

21 c, 72. 356829. 11. September 1957, 10 Uhr. — Einrichtung zum Schutz einer elektrischen Anlage gegen Ueberspannungen. Erf.: L. Ragnar Bergström, Ludvika (Schweden). Inh.: **Allmänna Svenska Elektriska Aktiebolaget**, Västerås (Schweden). Vertr.: Dipl.-Ing. Otto Merz, Schaffhausen. Prior.: Schweden, 15. September 1956.

21 d¹, 40. 356830. 7 juillet 1959, 17 ¼ h. — Accouplement à induction électromagnétique. Inv.: Norman Roy Bancroft, Cambridge (Grande-Bretagne). Tit.: **Pye Limited**, Radio Works, St. Andrews Road, Cambridge (Grande-Bretagne). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: Grande-Bretagne, 15 juillet et 19 août 1958.

21 d¹, 45. 356831. 29 septembre 1959, 17 ½ h. — Noyau magnétique statorique denté de machine électrique rotative. Inv.: Emil Granier, Lyon (France). Tit.: **Laborde & Kupfer (Société Anonyme)**, rue Cronstadt 6-10, Lyon (France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 23 octobre 1958.

21 d¹ 51. 356832. 25. Januar 1958, 24 Uhr. — Maschine zum automatischen Bewickeln von Kleinmotorankern. Erf.: Otto Wirth, Zürich. Inh.: **Micafil AG**, Zürich 48.

21 d¹, 53. 356833. 28. Mai 1958, 17 ¼ Uhr. — Verfahren zum maschinellen Umwickeln eines Generatorstabes mit Isolierfolien, Wickelmaschine zur Ausübung dieses Verfahrens und nach dem Verfahren hergestellter Generatorstab. Erf. und Inh.: Dr. Oskar **Hagger**, Trittligasse 6, Zürich. Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

21 d¹, 55/01. 356834. 4. Januar 1958, 10 Uhr. — Anordnung zur Kühlluftführung in elektrischen Maschinen. Erf.: Dipl.-Ing. Karl Abegg und Dipl.-Ing. Ugo Gervasoni, Zürich. Inh.: **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon.

21 d³, 2. 356835. 8. Mai 1958, 19 Uhr. — Schutzeinrichtung für Gleichrichteranlagen gegen Schaltüberspannungen beim Schalten eines Transformators. Erf.: Dipl.-Ing. Armand Brandt, Wettingen. Inh.: **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden.

21 e, 17/01. → 42 d, 10: 356923.

21 f, 60/01. 356836. 7. Februar 1958, 16 Uhr. — Taschenleuchte mit eingebauter Netzladeeinrichtung. Erf.: Joachim Stillfried und Dipl.-Ing. Klaus Seeliger, Hameln (Deutschland). Inh.: **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH**, Theodor-Stern-Kai 1, Frankfurt a.M. (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 11. Februar 1957.

21 f, 61/03. 356837. 26 octobre 1959, 24 h. — Appareil pour l'éclairage d'une surface allongée. Inv.: Jacques Demathieu, Clayes-sous-Bois (Seine-et-Oise, France). Tit.: **Société Anonyme Holophane**, boulevard Haussmann 156, Paris (France). Mand.: André Schott, Genève. Prior.: France, 5 novembre 1958.

21 g, 1/02. 356838. 5. März 1957, 18 Uhr. — Wicklungsträger für die Wicklungen von elektrischen Geräten. Erf.: Albert Blattmann, Werner Baum und Dipl.-Ing. Herbert Poppinger, Nürnberg (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 12. März 1956.

21 g, 4/01. 356839. 20. September 1957, 18 Uhr. — Gepoltes Relais mit einem Schutzrohrwechselkontakt. Erf.: Dipl.-Ing. Herbert Wilhelm, München (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 28. September 1956.

21 g, 4/01. 356840. 3. Septemher 1957, 18 Uhr. — Relaisstreifen. Erf.: Gundokar Braumann, München (Deutschland). Inh.: **Slemens & Halske Aktiengesellsehaft**, Berlin und München (Deutsehland). Vertr.: Albiswerk Zürieh AG, Zürieh. Prior.: Deutsehland, 7. September 1956.

21 g, 10/01. 356841. 17 décembre 1959, 17 h. — Condensateur variable. Inv.: Erich Jueker, Genève. Tit.: **Infranor S.A.**, route des Acacias 23, Genève. Mand.: André Schott, Genève.

21 g, 11/02. 356842. 9. August 1955, 14¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Selengleichrichtern. Erf.: Walter F. Bonner, Glen Ridge, Robert F. Durst, Orange, William Lewanda, Fairlawn, und Anthony E. Machala, Bayonne (N.J., USA). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG**, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: USA, 9. August 1954.

21 g, 11/02. 356843. 25. November 1955, 17½ Uhr. — Selenglcichrichter. Erf.: William Lewanda, Fairlawn (N.J., USA). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG**, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: USA, 29. November 1954.

21 g, 13/07. 356844. 3. August 1957, 11½ Uhr. — Elektronenröhre. Erf.: Ernst James Blythe, Twickenham/Middx, und George Albert Morton, Ilminster/Somerset (Grossbritannien). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG**, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Grossbritannien, 3. August 1956.

21 g, 13/20. 356845. 15. November 1957, 18 Uhr. — Feldemissionsglcichrichterröhr. Erf. und Inh.: Max **Weber**, Techniker, Aesch/Forch (Zürich). Vertr.: Dipl.-Ing. Richard Rottmann, Zürich.

21 g, 13/27. 356846. 18. April 1957, 24 Uhr. — Strahleinstelleinrichtung für Kathodenstrahlgeräte. Erf.: Charles Wilson Hoover, Jr., Summit, und Raymond Waibel Ketehledge, Whippany (N.J., USA). Inh.: **Western Electric Company, Incorporated**, Broadway 195, New York 7 (USA). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürieh. Prior.: USA, 27. April 1956.

21 g, 14/05. 356847. 10. Oktober 1957, 18 Uhr. — Kathodenfleckverankerungsanordnung. Erf.: Terence Alexander Ketteringham, Wemhley (Middx, Grossbritannien). Inh.: **The General Electric Company Limited**, Kingsway, Magnet House, London (Grossbritannien). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Grossbritannien, 19. Oktober 1956.

21 g, 18/02. 356848. 25 février 1959, 18¼ h. — Procédé de détection des flux de neutrons. Inv.: Lydie Koeh, Mouthon-Paris, et Maurice Bernard, Issy-les-Moulineaux/Seine (France). Tit.: **Commissariat à l'Energie Atomique**, rue de Varenne 69, Paris 7e (Franee). Mand.: Bovard & Cie., Berne. Prior.: France, 4 mars 1958.

21 g, 21/20. 356849. 19 mars 1959, 17¼ h. — Noyau de réacteur. Inv. et tit.: André **Huet**, avenue du Président Wilson 48, Paris 16e (France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 27 mai 1958.

21 g, 29/40. 356850. 3. September 1957, 18½ Uhr. — Festkörper-Bildverstärker mit einer Leuehtschicht und photoempfindliehen Elementen. Erf.: Gesinus Dieiner, Hendrik Jacobus Maria Joormann, Johannes Gerrit van Santen und Pieter Abraham Boter, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürieh. Prior.: Niederlande, 5. September 1956.

21 h, 2/03. → 39 a, 11/01: 356905.

21 h, 13/01. → 21 e, 46/34: 356822.

21 h, 29/17. 356851. 28 février 1959, 18 h. — Equipement portatif de réparation par soudure électrique par résistanee. Inv.: Charles Samuel Broad, Londres (Grande-Bretagne). Tit.: **Gallay Limited**, Vulcan Works, Edgware Road, Cricklewood, Londres N.W. 2 (Grande-Bretagne). Mand.: Jaeques Mieheli, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 25 février 1958 et 16 février 1959.

21 h, 29/20. → 21 e, 46/34: 356823.

21 h, 30/02. 356852. 6 janvier 1959, 17¼ h. — Proeédé pour découper un objet métallique et appareil pour sa mise en oeuvre. Inv.: Frank T. Stanehus, West Orange (N.J., USA). Tit.: **Union Carbide Corporation**, 30 East 42nd Street New York 17 (USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 6 janvier 1958.

21 h, 30/18. 356853. 25. April 1958, 19 Uhr. — Schweisselektrodenhalter. Erf. und Inh.: Franz **Anhorn**, Dorfstrasse 38, Baar (Zug). Vertr.: Dr. H. Seheidegger, Zürieh.

21 h, 32/10 (17 f, 5/03). 356854. 27 janvier 1959, 17¼ h. — Procédé de soudure de deux tubes bout à bout par fusion produite par un arc électrique jaillissant depuis l'intérieur de ces tubes. Inv.: Ronald William Gotch, Londres (Grande-Bretagne). Tit.: **Foster Wheeler Limited**, Foster Wheeler House, Ixworth Place 3, Londres S.W. 3 (Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 30 octobre 1958.

22 a, 1. 356855. 30. Juli 1957, 24 Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer Azofarbstoffe. Erf.: Dr. Wilhelm Widmer, Bottmingen. Inh.: **CIBA Aktiengesellsehaft**, Basel.

22 a, 1. 356856. 10. März 1959, 18 Uhr. — Verfahren zur Hcrstellung von Metallkomplexfarbstoffen. Erf.: Dr. Reinhard Neicr, Basel. Inh.: **Sandoz AG**, Basel.

22 a, 2. 356857. 1. Septemher 1956, 12½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Metallkomplexverbindungen von Monoazofarbstoffen. Erf.: Albert Frederick Strobel, Albany, und William Wilson Williams, New York (N.Y., USA). Inh.: **General Aniline & Film Corporation**, Park Avenue 230, New York (USA). Vertr.: Bovard & Cie., Bern.

22 b, 3/14. 356858. 20. Mai 1957, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Anthrachinonküpenfarbstoffen. Erf.: Dr. Edouard Mörgeli, Muttenz. Inh.: **CIBA Aktiengesellsehaft**, Basel.

22 c, 4. 356859. 29. Mai 1957, 16¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Dioxazinfarbstoffen. Erf.: Dr. Rudolf Mory, Dornach, und Dr. Christoph Frey, Basel. Inh.: **CIBA Aktiengesellsehaft**, Basel.

22 h, 3. → 39 b, 22/02: 356912.

22 i, 2. → 39 b, 22/02: 356912.

23 a, 3. → 12 e, 4/01: 356753.

23 c, 1/01 (23 c, 3). 356860. 7 décembre 1955, 18½ h. — Procédé de préparation d'une graisse lubrifiante. Inv.: William Richard Dial, Akron (Ohio, USA). Tit.: **Pittsburgh Plate Glass Company**, One Gateway Center, Pittsburg 22 (Pa., USA). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: USA, 8 décembre 1954.

23 e, 3. → 23 c, 1/01: 356860.

24 b, 8/01. → 24 b, 10: 356861.

24 b, 10 (24 h, 8/01). 356861. 18. Februar 1958, 10½ Uhr. — Oelbrenner, insbesondere für Altöl. Erf. und Inh.: Helga **Müller-Knoll**, Handelsfrau, Drosselstrasse 53, Bottmingen (Baselland). Vertr.: «PERUHAG», Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellsehaft mbH, Bern.

25 a, 22/01. 356862. 10. September 1957, 18¼ Uhr. — Strickmaschinenschloss. Erf. und Inh.: Max **Lehner-Stirnemann**, Gränichen (Aargau). Vertr.: Bovard & Cie., Bern.

25 a, 25/05. 356863. 27. Mai 1958, 17¼ Uhr. — Fadenzubringer an einer Strick- oder Wirkmaschine. Erf.: Richard Schmidt, Stuttgart-Vaihingen (Deutsehland). Inh.: **Franz Morat KG**, Hessbrühlstrasse 51, Stuttgart-Vaihingen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutsehland, 5. Septemher 1957 und 8. Februar 1958.

26 d, 9/50. → 12 e, 4/01: 356753.

29 a, 6/06. → 29 a, 6/10: 356866.

29 a, 6/07. 356865. 17 aprile 1958, ore 18½. — Dispositivo per il trattamento con liquidi di filati artificiali disposti ed avanzanti parallelamente. Inv. e tit.: Dott. Luciano **Jori**, via Conservatorio 13, Milano (Italia). Mand.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurigo. Prior.: Italia, 12 novembre 1957.

29 a, 6/10 (29 a, 6/06). 356866. 24. Dezember 1956, 23 Uhr. — Verfahren zum Verspinnen von Sehmelzen aus synthetisehen linearen Hoehpolymeren, wie Polyamiden, Polyestern, Polyurethanen usw. Erf.: Fritz Bolland, Rudolstadt (Thüringen, Deutsehland). Inh.: **Institut für Textiltechnologie der Chemiefasern**, Rudolstadt 2 (Thüringen, Deutsehland). Vertr.: A. Rossel, Zürieh. Prior.: Deutsehland, 26. Mai 1956.

29 b, 3/65. 356864. 9. Mai 1957, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von feinen Fäden aus hochmolekularen aliphatischen Polyolefinen. Erf.: Dr. Wolfgang Jurgeleit, Aschaffenburg (Deutsehland). Inh.: **Vereinigte Glanzstoff-Fabriken AG**, Am Laurentiusplatz, Wuppertal-Elberfeld (Deutsehland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürieh. Prior.: Deutsehland, 16. Juni 1956.

30 b, 13/01. → 30 b, 14/01: 356867.

30 b, 14/02. (30 b, 13/01). 356867. 17. August 1955, 16 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Kunststoff-Formkörpern zur Verwendung auf dem Dentalgebiet. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Etablissement Dentaire Ivoclar**, Schaan (Liechtenstein). Vertr.: Dr. Max Hauser, Zürieh.

30 g, 7/03. 356868. 12. April 1958, 9 Uhr. — Verfahren zum Entstauben von Tabletten und Vorrichtung zur Ausübung des Verfahrens. Erf. und Inh.: Ernst **Müller**, Rämistrasse 25, Zürieh. Vertr.: Ernst Hablützel, Zürieh.

30 h, 2/03. → 30 h, 2/04: 356869.

30 h, 2/04 (30 h, 2/03). 356869. 7. April 1956, 13 Uhr. — Verfahren zum Konservieren von tierisehen und pflanzlichen Geweben durch Trocknung. Erf.: Dr. Rudolf Kern, Neustadt a. d. Weinstrasse (Deutsehland). Inh.: **Rhein-Chemie GmbH**, Mülheimer Strasse 24, Mannheim (Deutsehland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürieh.

30 h, 6. 356870. 20. August 1957, 15½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von sterilen Antibiotikasalzen. Erf.: Prof. Giordano Giaeomello, Rom (Italien). Inh.: **Leo Industrie Chimiehe Farmaeeutiehe S.A.**, via Guido d'Arezzo 12, Rom (Italien). Vertr.: Dr. Georg Weissenberger, Genf.

30 h, 6. 356871. 7. Oktober 1959, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von reinem Neomycin. Erf.: Edmund Günther Linde, Bremen (Deutsehland). Inh.: **O.W.G.-Chemie GmbH**, Kolonnenweg 4, Kiel (Deutsehland). Vertr.: Fritz Isler, Zürieh.

31 e, 26/01. 356872. 14. März 1958, 18 Uhr. — Druckgiessmasehine mit einer äusseren Aufspannplatte für den einen Teil der Giessform und einem Querhaupt, das mit der äusseren Aufspannplatte durch Stangen zu einem starren Rahmen verbunden ist. Erf.: Alfred Herb und Emil Kögel, Frankfurt a. M. (Deutsehland). Inh.: **Vereinigte Werkzeugmasehinenfabriken Aktiengesellsehaft**, Kleyerstrasse 45, Frankfurt a. M. (Deutsehland). Vertr.: Dr. Sehoenberg, Basel. In Anspruch genommene Priorität: 15. September 1957 (Datum der Verbringung des Anmeldungsgegenstandes auf den Ausstellungsplatz der am 15. September 1957 eröffneten 5. Europäisehen Werkzeugmasehinen-Ausstellung, Hannover (Deutsehland).

32 a, 19. 356873. 22. Juli 1957, 18 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur kontinuierlichen Herstellung von Kantprofilen aus Glas. Erf.: Fridolin Jamnik und Adolf Pelzl, Wien (Oesterreich). Inh.: **Moosbrunner Glasfabriks-Aktiengesellsehaft**, Sehwarzenbergplatz 13, Wien IV (Oesterreich). Vertr.: Dr. W.H. Ernst, Zürieh. Prior.: Oesterreieh, 8. Juni 1957.

32 b, 6/50 (63 c, 44). 356874. 22 juillet 1957, 19¾ h. — Feuille de verre bombée. Inv.: William Orland Lytle, New Kensington (Pa., USA). Tit.: **Pittsburgh Plate Glass Company**, Gateway Center 1, Pittsburgh 22 (Pa., USA). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: USA, 27 août 1956.

33 b, 13/01. 356875. 9 février 1959, 18 h. — Fermoir à moraillon, notamment pour articles de voyage. Inv.: Charles William Cheney, Birmingham (Warwicks, Grande-Bretagne). Tit.: **C.W. Cheney & Son Limited**, Factory Road, Hockley, Birmingham 19, Francis Martin **Tomkinson**, Lombard House, Great Charles Street, Birmingham 3, Howard William **Cheney**, Aylesmore Farm, Shipston-on-Stour, et Gordon Merrick **Sherwood**, York House, Great Charles Street, Birmingham 3 (Warwicks, Grande-Bretagne). Mand.: Bovard & Cie., Berne.

33 c, 11/10. 356876. 19 juin 1959, 18¼ h. — Etui pour rouge à lèvres. Inv. et tit.: Fritz **Schneider**, avenue Léopold-Robert 115, La Chaux-de-Fonds. Mand.: A. Bugnion, Genève.

33 c, 14/01. → 54 d, 6/01: 356985.

33 c, 21/01. → 64 b, 28/03: 357000.

34 b, 3/30. 356877. 6. September 1957, 21 Uhr. — Sehneidvorrichtung für Gemüse u. dgl. Erf.: Helmuth Herder, Solingen-Ohligs (Deutsehland). Inh.: **Herder & Sohn**, Kiefernstrasse 2-6, Solingen-Ohligs (Deutsehland). Vertr.: Dr. H. Sehei degger, Zürieh. Prior.: Deutsehland, 11. September 1956.

34 c, 12. 356878. 27. Februar 1958, 18 Uhr. — Teppichklopfgerät. Erf. und Inh.: Eugen **Gölz**, Konstruktionswerkstätte, Rotachstrasse 28, Zürieh 3. Vertr.: Hermann Wiedmer, Zürieh.

34 e, 9. 356879. 25. Februar 1958, 18 Uhr. — Gurtroller. Erf.: Herbert Neuhaus, Lüdenscheid (Deutsehland). Inh.: Firma **Ernst Selve**, Augustenthal (Kreis Altena, Deutsehland). Vertr.: Fritz Isler, Zürieh. Prior.: Deutsehland, 19. März 1957.

34 f, 6/02. 356880. 18. April 1958, 18 Uhr. — Blumenbank. Erf.: Fritz Müller, Detmold (Deutsehland). Inh.: **Theodor Müller & Co. Temde-Werk**, Detmold (Deutsehland). Vertr.: Fritz Isler, Zürieh. Prior.: Deutsehland, 18. Oktober 1957.

34 g, 3/01. 356881. 11 septembre 1959, 18 h. — Chaise. Inv. et tit.: Marcel **Borel**, route d'Auvernier, Corcelles (Neuchâtel). Mand.: Bovard & Cie., Berne.

34 g, 11/01. 356882. 14. Oktober 1959, 15¼ Uhr. — Schlafstelleneinrichtung. Erf.: Kilian Eduard Sieber, Luzern. Inh.: Kilian Eduard **Sieber**, Kaufmann, Zentralstrasse 38 a, Luzern, und Firma **Alfons Keller**, Metallbau, St. Jakobstrasse 11, St. Gallen. Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern.

34 g, 21. 356883. 7. Oktober 1957, 18 Uhr. — Möbel, das mindestens teilweise aus Kunststoff besteht. Erf. und Inh.: Rudolf **Torjusen**, Kongsgaardalle 10 e, Kristiansand S (Norwegen). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

34 l, 7/04. 356884. 5. März 1958, 17 Uhr. — Vorrichtung zum Filtern von Flüssigkeiten, insbesondere Kaffeeaufgüssen. Erf. und Inh.: Wilhelm **Oberwinter**, Fabrikant, Tonhüttenweg 6, Lippstadt (Westf., Deutschland). Vertr.: George Römpler, Locarno. Prior.: Deutschland, 6. März 1957.

34 l, 11/01. 356885. 29. Mai 1958, 18 ¼ Uhr. — Elektrisches Warmhaltegerät. Erf. und Inh.: Paul **Lüscher**, Täuffelen (Bern). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

34 l, 23/02. 356886. 14. März 1958, 18 ½ Uhr. — Mastleiter. Erf. und Inh.: Franz **Arnold**, jun., Grabmatt, Selzach (Solothurn). Vertr.: Bovard & Cie., Bern.

34 i, 6. 356887. 9. Juli 1957, 20 Uhr. — An einem Planschrank zu befestigende Trageinrichtung für ein Reisshrett. Erf.: Alfred Haldemann, Lyssach. Inh.: Rudolf **Oppliger**, Schreinermeister, Ranflüh i. E.

34 i, 8/01 (54 g, 13/01). 356888. 11. Oktober 1960, 19 Uhr. — Lese- oder Schaugestell. Erf. und Inh.: Paul **Fuchs**, Türkheimerstrasse 1, Basel. Vertr.: Patentanwaltsbüro Eder & Cie., Basel.

34 i, 8/01 (21 a², 23/06). 356889. 6 novembre 1959, 11 ¾ h. — Tablette escamotable. Inv. et tit.: Yann **Richter**, juriste, Domaine Champréveyres, Neuchâtel. Mand.: «PERUHAG», Société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne.

34 i, 20/05. 356890. 11. Dezember 1956, 17 ¼ Uhr. — In einem Behälter lösbar eingesetzte Trennwand. Erf.: Werner Schwaar, Köniz. Inh.: **A. + R. Wiedemar**, Liebefeldstrasse 28, Bern. Vertr.: Ammann & Co., Bern.

34 i, 25/04. 356891. 18. Oktober 1959, 17 ½ Uhr. — Möbelgleiter. Erf. und Inh.: Michael **Schenker**, Schwelmer Strasse 13, Wuppertal-Langerfeld (Deutschland). Vertr.: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf. Prior.: Deutschland, 2. Juli 1959.

35 e, 1/01 (35 a, 4). 356892. 6 mars 1959, 10 h. — Appareil de levage. Inv. et tit.: Euno **Angeli**, rue Charles Michels 14, Bagneux (Seine, France). Mand.: Fritz Frieker, Zürich. Prior.: France, 30 septembre et 3 décembre 1958.

35 d, 6. → 35 d, 9/05: 356893.

35 d, 9/05 (35 d, 6). 356893. 24. Juli 1957, 17 ¼ Uhr. — Hebevorrichtung mit mindestens einem Hebetisch für plattenförmige Werkstücke, an Bearbeitungsvorrichtungen. Erf.: Ingo Trepel, Wiesbaden-Biebrich, und Wilhelm Nold, Nauheim bei Gross-Gerau (Deutschland). Inh.: Ingo **Trepel**, Wiesbadener-Strasse 54, Wiesbaden-Biebrich (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 22., 24. August 1956 und 8. Juni 1957.

36 e, 9/41 (17 b, 5/01; 17 f, 2/02). 356894. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 340986.) 9. Dezember 1957, 17 Uhr. — Einrichtung zur Temperaturbeeinflussung. Erf. und Inh.: Fritz **Feller**, Schwanengasse 4, Bern. Vertr.: Ammann & Co., Bern.

36 e, 11/01 (36 e, 6/16). 356895. 7. September 1957, 11 Uhr. Kombiniertes Aggregat zur Heizung und Warmwasserbereitung. Erf.: Eugen Fehr, Wallisellen. Inh.: **AG für Oelfeuerungen**, Winterthurerstrasse 156, Zürich 6/57. Vertr.: Dr. René Roggen, Basel.

36 e, 6/16. → 36 e, 11/01: 356895.

37 b, 1/02. 356896. 27. März 1957, 17 ¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Bauelementen. Erf. und Inh.: Nissan **Zelmanoff**, Balfour Street 40, Haifa (Israel). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

37 b, 2/01. 356897. 27. März 1958, 17 ¾ Uhr. — Wand- und Deckenverkleidungsplatte aus Gips. Erf. und Inh.: Werner **Sieger**, Gipsermeister, Sursee (Luzern). Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern.

37 b, 2/02. 356898. 13 mars 1959, 18 h. — Elément de construction en béton armé pour dallages et cloisons. Inv.: André Blanquet, Cagnes-sur-Mer (Alpes-Marit., France). Tit.: **Veran, Costamagna & Cie** et André **Blanquet**, chemin du Travail, Cagnes-sur-Mer (Alpes-Marit., France). Mand.: W.L. Blanc, ing. dipl. Genève. Prior.: France, 4 septembre 1958.

37 b, 2/02. 356899. 2 novembre 1959, 15 h. — Elément de construction préfabriqué. Inv. et tit.: Jacques **Haering**, Schützengraben 4, Bâle.

37 b, 3/01. 356900. 1er décembre 1958, 18 h. — Ensemble d'éléments préfabriqués pour l'érection d'une construction. Inv.: Jacques Léon Alexandre See, Suresnes (Seine, France). Tit.: **Société Civile d'Etude de Brevets et Inventions (S.C.E.B.I.)**, rue Emile Cossoneau 56, Neuilly-sur-Marne (Seine-et-Oise, France). Mand.: Richard Rottmann, ing. dipl., Zurich. Prior.: France, 2 décembre 1957 et 17 novembre 1958.

37 h, 6. 356901. 24. Januar 1958, 23 Uhr. — Wand- oder Deckenverkleidung aus U-schienenförmigen Verkleidungselementen und Trägerschienen. Erf. und Inh.: Jean **Fischer**, Skt. Clemens (Dänemark). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Dänemark, 28. Januar 1957.

37 d, 21/04. 356902. 18. Februar 1957, 18 Uhr. — Metallfenster. Erf. und Inh.: Hans **Riha**, Ingenieur, Sebekstrasse 3, Steyr (Oesterreich). Vertr.: J. Spälty, Zürich.

38 e, 1. 356903. 28. September 1957, 9 Uhr. — Messerkopf, insbesondere für die Holzbearbeitung. Erf. und Inh.: Fritz **Küberle-Zimmermann**, Fabrikant, Regensdorf (Zürich). Vertr.: A. Sahli, Zürich.

38 h, 2/02. 356904. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 345735.) 24. Januar 1957, 18 Uhr. — Schaumschichtbildendes Feuerschutzmittel. Erf.: Dr. Carl Stumpp, Wiesbaden, und Dr. Karlheinz Ulbrich, Wiesbaden-Biebrich (Deutschland). Inh.: **Chemische Werke Albert**, Wiesbaden-Biebrich (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 7. März 1956.

39 a, 11/01 (21 h, 2/03). 356905. 20. September 1957, 15 ¾ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum gleichförmigen Erwärmen eines handförmigen Materials. Erf.: Johan Eric Haiden Westberg, Leif Erik Roland Söderberg und Axel Emil Bergström, Lidingö (Schweden). Inh.: **Svenska Aktieholaget Gasaccumulator**, Stockholm-Lidingö (Schweden). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Schweden, 9. Oktober 1956.

39 a, 12/04. 356906. 17. Oktober 1957, 18 ¼ Uhr. — Einrichtung zur Trennung eines Bandes aus folienartigem Material. Erf.: Aldo Camerini, Mailand (Italien). Inh.: **Montecatini Soc. Gen. per l'Industria Mineraria e Chimica**, Mailand (Italien). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Italien, 19. Oktober 1956.

39 a, 14. 356907. 1. November 1957, 18 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Granulieren von thermoplastischen Stoffen. Erf.: Dipl.-Phys. Wilfried Voigt, Wiesbaden-Biebrich (Deutschland). Inh.: **Lonza Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft** (Gampel), Basel. Vertr.: Hartmut Keller, Bern.

39 a, 14. 356908. 25 novembre 1957, 17 h. — Procédé pour ramollir une matière thermoplastique et appareil pour la mise en oeuvre de ce procédé. Inv. et tit.: Thomas **Engel**, Weikertsblochstrasse 48, Offenbach a.M. (Allemagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Allemagne, 30 novembre 1956 et 23 septembre 1957.

39 a, 16. 356909. 7. Januar 1958, 18 ½ Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Herstellung von Blasfolien aus Polyvinylchlorid und seinen Mischpolymerisaten. Erf.: Dr. Ernst Pirot, Wuppertal-Barmen (Deutschland). Inh.: **J.P. Bemberg Aktiengesellschaft**, Wuppertal-Oberharmen (Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 2. März 1957.

39 a, 19/06. 356910. 10. Oktober 1957, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von armierten Kunststoffrohren mit wenigstens einer Lage Armierung. Erf.: Willy Guldenfels, Basel. Inh.: **Basler Stückfärberei AG**, Badenstrasse 25, Basel. Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

39 a, 24. 356911. 6 novembre 1959, 21 ¾ h. — Installation de fabrication en continu de peaux de chamois artificielles non-entoilées en cellulose régénérée alvéolaire. Inv.: Ivan Thomas et Julien Lachiche, Paris (France). Tit.: **Novacel S.A.**, Nouvelles Applications Chimiques et Cellulosiques, rue Paul-Baudry 6, Paris (France). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: France, 17 décembre 1958.

39 b, 5/18. → 8 l, 4: 356748.

39 b, 22/02 (22 h, 3; 22 i, 2). 356912. 12. Dezember 1955, 17 ¼ Uhr. — Härtbare Mischung. Erf.: Dr. Felix Schlenker, Wiesbaden (Deutschland). Inh.: **Chemische Werke Albert**, Wiesbaden-Biebrich (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 4. März 1955.

39 h, 22/06. → 39 e, 25/01: 356914.

39 e, 25/01 (39 e, 25/05). 356913. 25. Mai 1955, 18 Uhr. — Verfahren zur Polymerisation von olefinisch ungesättigten Kohlenwasserstoffen. Erf.: Prof. Giulio Natta, Mailand (Italien), Prof. Dr., Dr. e.h. Karl Ziegler, Dipl.-Chem. Dr. Heinz Martin, Mülheim/Ruhr (Deutschland), Dr. Giorgio Mazzanti und Prof. Piero Pino, Mailand (Italien). Inh.: **Montecatini Soc. Gen. per l'Industria Mineraria e Chimica**, via F. Turati 18, Mailand (Italien), und Prof. Dr., Dr. e.h. Karl **Ziegler**, Kaiser-Wilhelm-Platz 1, Mülheim/Ruhr (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Italien, 8. Juni, 27. Juli 1954 und Deutschland, 3. August 1954.

39 e, 25/01 (39 b, 22/06). 356914. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal 351406.) 22 juillet 1957, 15 ¾ h. — Procédé pour produire un polymère greffé. Inv.: Adolphe Chapiro, Paris, Michel Magat, Bourg-La-Reine/Seine, et Jeanne Danon née Sebban, Paris (France). Tit.: **Centre National de la Recherche Scientifique**, quai Anatole France 13, Paris (France). Mand.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: France, 27 juillet 1956.

39 e, 25/05. → 39 e, 25/01: 356913.

39 e, 30 (21 e, 2/30; 21 e, 2/14). 356915. 24. Mai 1955, 8 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von härtbaren Harzen. Erf.: Dow A. Rogers, Pittsburgh (Pa., USA). Inh.: **Westinghouse Electric Corporation**, East Pittsburgh (Pa., USA). Vertr.: Max Kieser, Zürich. Prior.: USA, 28. Mai 1954.

40 a, 15/01. 356916. 12 janvier 1959, 17 ½ h. — Dispositif pour la mise en suspension, dans un gaz porteur, de matières solides en poudre ou en granules. Inv.: Paul Metz, Dudelange (Luxembourg). Tit.: **ARBED, Aciéries Réunies de Burbach-Eich-Dudelange, Société Anonyme**, Luxembourg (Luxembourg). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: Luxembourg, 13 janvier et 22 octobre 1958; Belgique, 1er octobre 1958.

40 e, 6/04. 356917. 24. Februar 1958, 24 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Aluminiumelektrolyseofens. Erf.: Dipl.-Ing. Rudolf Ulm, Braunau am Inn-Ranshofen (Oesterreich). Inh.: **Vereinigte Metallwerke Ranshofen-Berndorf Aktiengesellschaft**, Braunau am Inn (Oesterreich). Vertr.: Fritz Frieker, Zürich. Prior.: Oesterreich, 18. Mai 1957.

41 e, 3. → 8 h, 8: 356747.

42 b, 12/01 (83 e, 7/00). 356918. 27. Januar 1960, 17 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur gleichzeitigen Durchführung mehrerer Messungen mittels aufsetzbarer Taster innerhalb eines begrenzten Gebietes. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Ebauches S.A.**, Faubourg de l'Hôpital 1, Neuchâtel. Vertr.: Ammann & Co., Bern.

42 b, 12/04. → 42 q, 1/10: 356943.

42 b, 23/01. 356919. 21 mars 1959, 13 ¾ h. — Appareil à tracer. Inv.: Frederick S. Schiler, Cuyahoga Falls (Ohio, USA). Tit.: **The Portage Machine Co.**, Sweitzer Avenue 1031, Akron (Ohio, USA). Mand.: Dr. W.H. Ernst, Zurich. Prior.: USA, 24 mars 1958.

42 e, 5/03. 356920. 8 juillet 1959, 17 h. — Dispositif pour indiquer le trajet de lignes de niveau sur une paroi. Inv. et tit.: Angelo **Sturnich**, rue Martin Seytour 7, Nice (France). Mand.: A.R. Fleseh, Lausanne. Prior.: France, 9 juillet 1958.

42 e, 6/03. 356921. 21. Oktober 1957, 17 Uhr. — Nivellierinstrument mit selbsttätigem Ausgleich kleiner Neigungen des Instruments. Erf.: Dr. Ing. Kurt Räntsch, Wetzlar (Deutschland). Inh.: **M. Hensoldt & Söhne, Optische Werke AG**, Gloelstrasse 3-5, Wetzlar (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 2. November 1956 und 14. März 1957.

42 e, 10/02. 356922. 17 gennaio 1958, ore 18. — Dispositivo per il comando di due sistemi di illuminazione per due camere da proiezione in un restituzione fotogrammetrico autografico. Inv. e tit.: Umberto **Nistri**, via della Vasca Navale 81, Roma (Italia). Mand.: Fritz Isler, Zurigo. Prior.: Italia, 2 marzo 1957.

42 e, 10/02. → 42 h, 35/01: 356931.

42 d, 10 (21 e, 17/01). 356923. 22. Mai 1958, 14 ½ Uhr. — Vorrichtung zur mechanischen Ermittlung des Zeitintegrals der Differenz zweier Geschwindigkeiten. Erf.: Richard Pudelko und Herbert Goldmann, Zug. Inh.: **Landis & Gyr AG**, Zug.

42 e, 31/02. 356924. 18. März 1958, 17 ½ Uhr. — Niveaufühlvorrichtung an einem Behälter. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Häny & Cie.**, Meilen (Zürich). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

42 e, 37 (80 a, 7/45). 356925. 3. April 1958, 15 Uhr. — Vorrichtung zur Anzeige eines Füllungszustandes an einem Behälter für schüttbares Gut. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **TECHAG, Anstalt für Maschinen- und Metallkonstruktionen**, Vaduz (Liechtenstein). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

42 f, 20. 356926. 25 mars 1959, 16 ¾ h. — Dispositif de mesure des forces. Inv.: Reid A. Mahaffy, Montclair, et John R. Harder, Cedar Grove (N.J., USA). Tit.: **Bartelt Engineering Company**, Harrison Avenue 1900, Rockford (Ill., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 26 mars 1958.

42 f, 21. 356927. 24. Januar 1958, 17 ¼ Uhr. — Einrichtung zum Zuführen von körnigem oder pulverigem Schüttgut zu einer selbsttätigen Waage. Erf.: Adolf Stambera, Stuttgart-Bad Cannstatt (Deutschland). Inh.: **Fr. Hesser, Maschinenfabrik-Aktiengesellschaft,** Nauheimer Strasse 99, Stuttgart-Bad Cannstatt (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland 29. Januar 1957.

42 g, 10/01. 356928. 28 mars 1958, 19 ½ h. — Appareil d'enregistrement et de lecture sur un support d'enregistrement hélicoïdal sans fin, logé dans un chargeur. Inv. et tit.: Serge Léon Louis **Cailliot,** rue du Bois de Boulogne 38, Neuilly-sur-Seine (Seine, France). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: France, 2 avril 1957.

42 g, 20/03. 356929. 5. März 1957, 18 ¼ Uhr. — Stapelachse für Plattenwechsler. Erf. und Inh.: Hans Christian **Hansen,** Christiansholmvej 14, Kopenhagen (Dänemark). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Grossbritannien, 5. März 1956.

42 h, 12/01. 356930. 27. Februar 1958, 18 ¼ Uhr. — Feldstecher. Erf.: Dr. Horst Köhler, Heidenheim a. d. Brenz, und Helmut Knutti, Oberkochen (Deutschland). Inh.: Firma **Carl Zeiss,** Heidenheim a. d. Brenz (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 21. März 1957.

42 h, 35/01 (42 e, 10/02). 356931. 17. Januar 1956, 17 ¾ Uhr. — Verfahren zur Bestimmung systematischer Fehler bei der Zentralprojektion. Erf. und Inh.: Prof. Karl Bertil Pelle **Hallert,** Norr Mälarstrand 82, Stockholm (Schweden). Vertr.: A. Bugnion, Genf. Prior.: Schweden, 20. Januar 1955.

42 i, 9/10. 356932. 31 mars 1959, 18 ½ h. — Procédé de mesure d'une grandeur, notamment de la température d'un corps rayonnant et appareil pour la mise en oeuvre de ce procédé. Inv.: Vincent Gabriel Shaw, Pittsburgh (Pa., USA). Tit.: **Shaw Instrument Corporation,** Verona Road 49, Pittsburgh 21 (Pa., USA). Mand.: Friedr. G. Naegeli, dipl. Ing. ETH, Berne. Prior.: USA, 1er avril 1958.

42 i, 10/03. 356933. 8. Oktober 1957, 18 Uhr. — Elektromagnetisches Thermometer. Erf.: Bořivoj Dubský und Oldřich Straka, Praha (Tschechoslowakei). Inh.: **Výzkumný a zkušební letecký ústav,** Letňeny u Prahy (Tschechoslowakei). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Tschechoslowakei, 11. Oktober 1956.

42 i, 10/04. 356934. 15. Februar 1958, 11 Uhr. — Gerät zur Temperaturkontrolle. Erf.: Börje Strömquist, Johanneshov (Schweden). Inh.: **Allmänna Svenska Elektriska Aktiebolaget,** Västerås (Schweden). Vertr.: Dipl.-Ing. Otto Merz, Schaffhausen. Prior.: Schweden, 15. März 1957.

42 i, 20/03. 356935. 30. Oktober 1956, 19 Uhr. — Uhr. Erf. und Inh.: Takuzo **Hanada,** Nr. 19 Maeda-cho, Toyohashi (Aichi, Japan). Vertr.: A. Braun, Basel.

42 k, 34/01. 356936. 9. Dezember 1957, 18 ½ Uhr. — Werkstoffprüfmaschine. Erf.: Dipl.-Ing. Wolfgang Fuhrmann, Nürnberg (Deutschland). Inh.: **Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg AG,** Nürnberg (Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 11. Dezember 1956.

42 l, 3/51. 356937. 23. April 1958, 18 Uhr. — Gerät zur Bestimmung des Schlämmstoffgehaltes. Erf.: Dr. Franz Hofmann, Schaffhausen. Inh.: **Georg Fischer Aktiengesellschaft,** Schaffhausen.

42 l, 3/54. 356938. 7. Mai 1957, 17 ½ Uhr. — Indikator zum Nachweis von Proteinen und Verfahren zu dessen Herstellung. Erf.: Alfred Henry Free und Mary Lou Kercher, Elkhart (Ind., USA). Inh.: **Miles Laboratories, Inc.,** Myrtle Street 1127, Elkhart (Ind., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 21. Mai 1956.

42 l, 3/54. → 42 l, 6/01: 356939.

42 l, 6/01 (42 l, 3/54). 356939. 18. Oktober 1957, 18 Uhr. — Zentrifuge. Erf.: Karl Erik Harry Danielsson und Johan Folke Sigurd Lundmark, Örebro (Schweden). Inh.: **Bo Nymau ABN Aktiebolag,** Breviksvägen 18, Tyresö (Schweden). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Schweden, 19. Oktober 1956.

42 m, 9. 356940. 22. August 1957, 18 ½ Uhr. — Druckende Kleinrechenmaschine. Erf. und Inh.: Paul **Brüning,** Breitenbachstrasse 18-20, Berlin-Borsigwalde (Deutschland). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Deutschland, 29. Oktober 1956.

42 m, 14. 356941. 25. Juni 1957, 18 ½ Uhr. — Einrichtung zur Anzeige von Aenderungen kodierter Informationen. Erf.: Rudolf Wasser, Zürich. Inh.: **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Niederlande, 27. Juni 1956.

42 m, 14. 356942. 1° settembre 1958, ore 24. — Macchina per registrare, verificare e correggere i dati su un nastro registratore magnetico. Inv.: Albert Blain, Philadelphia, Saul Meyer, Havertown, Herbert Frazer Welsh, Philadelphia, Louis Doull Wilson, Wyndmoor, e Edwin Otto Roggenstein, Stamford (USA). Tit.: **Sperry Rand Corporation,** Fourth Avenue 315, New York 10 (USA). Mand.: A. Rachcli, Bellinzona. Prior.: USA, 4 settembre 1957.

42 q, 1/10 (42 b, 12/04). 356943. 2. November 1956, 20 ¼ Uhr. — Gasdruckregler. Erf.: Curt Issbrücker, Crimmitschau (Sachsen, Deutschland). Inh.: **VEB Massindustrie Werdau,** Werdau (Sachsen, Deutschland). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Deutschland, 30. November 1955.

42 r, 5. → 13 g, 9: 356781.

42 s, (63 a, 39). 356944. 17. September 1957, 17 Uhr. — Hydraulischer Vibrator. Erf.: Torsten Karl Lennart Fors, Vällingby, und Nils Ake Helmer Wimmerstedt, Stockholm (Schweden). Inh.: **Aktiebolaget Vibro-Verken,** Luntmakargatan 29, Stockholm (Schweden). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Schweden, 27. Oktober 1956.

43 a, 18/01. 356945. 13 février 1957, 18 ½ h. — Dispositif pour l'emballage, le transport et le comptage de pièces de monnaie. Inv.: Marcel Henchoz, Lausanne. Tit.: Edmond **Dégallier,** avenue du Léman 45, Lausanne.

43 a, 41/03. 356946. 18. April 1958, 18 Uhr. — Schaltungsanordnung für eine Vorrichtung zum Abtasten von Markierungsrosten. Erf.: Prof. Dr. Ir. Roelof Maarten Marie Oberman, Voorburg, Prof. Dr. Ir. Leendert Kosten und Adrianus Johannes van der Toorn, Den Haag (Niederlande). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft,** Berlin und München (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Niederlande, 18. April 1957.

43 a, 42/20. 356947. 11. April 1958, 21 Uhr. — Planungscinrichtung. Erf. und Inh.: Fritz **Würgler,** Bucheggstrasse 119, Zürich. Vertr.: J. Spälty, Zürich.

45 a, 15/04. 356948. 5. Dezember 1957, 17 Uhr. — Bodenbearbeitungsmaschine. Erf. und Inh.: István **Szabó,** Mélius-tér 15, Debrecen, András **Bagi,** Mosonmagyaróvári Mezögépyár, Lajos **Edel,** Gardonyi-u. 5, und Béla **Gordos,** Lenin-ut 218, Mosonmagyaróvár (Ungarn). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Ungarn, 21. August 1957.

45 e, 83/00. 356949. 23. November 1955, 18 Uhr. — Vorrichtung zum seitlichen Versetzen von am Boden liegendem Erntegut. Erf.: Cornelis van der Lely und Ary van der Lely, Maasland (Niederlande). Inh.: **C. van der Lely N.V.,** Weverskade 10, Maasland (Niederlande). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Niederlande, 23. November 1954.

45 f, 5/04. 356950. 17. April 1961, 24 Uhr. — Kranz und Verfahren zu dessen Herstellung. Erf. und Inh.: Hans **Widmer,** Fabrikant, Sarmenstorf (Aargau). Vertr.: «PERUHAG», Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH, Bern.

45 f, 9/10. 356951. 2. März 1957, 13 Uhr. — Einrichtung zur mechanischen Herstellung von im Boden verfallenden Einsatzstücken mit Pflanzen-Setzlingen. Erf.: Dr. Viktor Kořán, Praha, und Dr. Karel Polák, Brno (Tschechoslowakei). Inh.: **Výzkumný ústav zemědělských strojů Praha,** Osadni 26, Praha VII (Tschechoslowakei). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Tschechoslowakei, 7. März 1956.

45 l, 3/00. 356952. 11 juin 1959, 18 ½ h. — Procédé pour la conservation de végétaux isolés de leurs terroirs ou de parties aériennes de végétaux et matériel pour la mise en oeuvre de ce procédé. Inv.: Jean Mayor, Lausanne. Tit.: **Mayor & Cie.,** rue de la Palud 23, Lausanne. Mand.: Edmond Dégallier, Lausanne.

45 l, 9/02. 356953. 18. Februar 1957, 18 ½ Uhr. — Präparat zur Bekämpfung von Spinnmilben. Erf.: Hendrik Michael Flik, Weesp (Niederlande). Inh.: **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Niederlande, 20. Februar 1956.

45 l, 9/16. 356954. 26. Juni 1959, 17 ¼ Uhr. — Verfahren zum Schützen von nicht-textilen Materialien gegen Termitenfrass. Erf.: Dr. Ingeborg Hammann, Köln, Dr. Friedrich Muth, Leverkusen-Bayerwerk, Dr. Wilhelm Tischbein und Dr. Richard Wegler, Leverkusen (Deutschland). Inh.: **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft,** Leverkusen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 10. Juli 1958 und 24. Januar 1959.

45 l, 9/20. → 12 o, 16: 356756.

46 b², 16. 356955. 5 novembre 1959, 18 ¼ h. — Dispositif de réglage automatique d'avance pour pompe à injection. Inv.: Claude Girard, Paris (France). Tit.: **Société Parisienne de Constructions Mécaniques (Société Anonyme),** rue Etienne-Marcy 40, Paris (France). Mand.: Jacques Micheli, Genève. Prior.: France, 6 novembre 1958.

46 c¹, 9 (47 f, 19/02). 356956. 13. Februar 1958, 18 Uhr. — Leichtmetallkolben. Erf. und Inh.: Hermann **Mahle,** Leibnizstrasse 73, Stuttgart (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 6. März 1957.

46 c¹, 13. 356957. 8. November 1957, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Abstützen des Kolbens einer Brennkraftmaschine während der Montage. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft,** Winterthur.

46 c¹, 15/02. 356958. 30 novembre 1959, 14 h. — Appareil de sécurité pour moteur à explosion. Inv. et tit.: Henri **Fahrni** et Marcel **Fahrni,** mécaniciens-garagistes, route du Chasseur 36, Prilly (Vaud). Mand.: «PERUHAG», Société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne.

46 c¹, 16/02. 356959. 18. Dezember 1957, 12 ¼ Uhr. — Verbrennungskraftmaschine. Erf.: Lars Thorbjörn Collin, Göteborg (Schweden). Inh.: **Aktiebolaget Götaverken,** Göteborg (Schweden). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Schweden, 5. Januar 1957.

46 c⁵, 11/50. 356960. 4. Februar 1958, 18 Uhr. — Kaltstartanlasseinrichtung an Kraftfahrzeugen mit Dieselmotoren. Erf. und Inh.: Georg **Planta,** Badenerstrasse 412, Zürich. Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

47 a, 3. 356961. 8. April 1957, 11 Uhr. — Verbindungselement zum Zusammenschliessen von Röhren oder Stäben. Erf. und Inh.: Edgar **Küng,** Grafiker, Haldenstrasse 23, Luzern. Vertr.: Dr. Hans Rudolf Meyer, Luzern.

47 d, 3 (76 e, 13/03). 356962. 5. November 1957, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung endloser Treibriemen aus Faserstoffbändern. Erf. und Inh.: Fritz **Gross,** Kaufmann, Widerholtsplatz 3, Kirchheim unter Teck (Württ., Deutschland). Vertr.: George Römpler, Locarno.

47 f, 3/02 (13 d, 1). 356963. 4. Oktober 1957, 14 Uhr. — Verfahren zur Reduzierung der Spannungen in der Wand eines Hohlkörpers. Erf.: Dipl.-Ing. Friedrich Flatt, Zürich. Inh.: **Escher Wyss Aktiengesellschaft,** Zürich.

47 f, 8/03. 356964. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 351807.) 24. Juni 1959, 18 Uhr. — Rohrverbindung. Erf.: René Gressel, Aadorf/Thurgau, und Bruno Zobrist, Schaffhausen. Inh.: **Edm. Gressel AG,** Aadorf (Thurgau). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

47 f, 14 (47 g, 21/10). 356965. 7 mai 1958, 18 ¼ h. — Dispositif d'étanchéité d'un élément d'installation de distribution de fluide et utilisation de ce dispositif pour l'étanchéité d'un robinet. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: **Régie Nationale des Usines Renault,** avenue Emile Zola 8/10, Billancourt (Seine, France). Mand.: Bovard & Cie, Berne. Prior.: France, 10 mai et 26 juin 1957.

47 f, 19/02. → 46 c¹, 9: 356956.

47 f, 22/40. 356966. 3. Mai 1957, 18 Uhr. — Abdichten zwischen einem Kolben und der zylindrischen Innenwand eines umgebenden Gehäuses. Erf.: Willy Honegger, Zürich. Inh.: Willy **Honegger,** Badenerstrasse 367, und Albert Lins, Sennhauserweg 11, Zürich. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

47 g, 1/03. → 47 g, 43/02: 356971.

47 g, 4/01. 356967. 19. August 1957, 15 ½ Uhr. — Kombiniertes Speiseleitungsventil für Zentralheizungsanlagen mit Radiatoren. Erf.: Ragnar Garfvé, Stockholm (Schweden). Inh.: **Tour Agenturer AB,** Bragevägen 12, Stockholm (Schweden). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Schweden, 22. Oktober 1956.

47 g, 8 (47 g, 47/02). 356968. 15. Januar 1957, 18 Uhr. — Ein Rückschlagventil und ein Sicherheitsventil aufweisende Armatur. Erf.: Werner Moning, Lyss (Bern). Inh.: **Metallgiesserei & Armaturenfabrik Lyss,** Lyss (Bern). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

47 g, 20/02. 356969. 9. Dezember 1957, 18 Uhr. — Mischventil. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Nyffenegger & Co.,** Im eisernen Zeit 1, Zürich. Vertr.: A. Rossel, Zürich.

47 g, 21/10. → 47 f, 14: 356965.

47 g, 28. 356970. 26. Juli 1957, 17 ½ Uhr. — Hydraulische Steuervorrichtung. Erf.: Hans H. Glättli, Küsnacht, und Thomas Kätzler, Zürich. Inh.: **International Business Machines Corporation,** Madison Avenue 590, New York 22 (N.Y., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

47 g, 43/02 (47 g, 1/03). 356971. 19. Oktober 1957, 11 Uhr. — Absperrventil. Erf. und Inh.: Philipp **Kreis,** Fabrikant, Rosenheimer Strasse 69, München 8 (Deutschland). Vertr.: George Römpler, Locarno.

47 g, 47/02. → 47 g, 8: 356968.

47 h, 14 (63 c, 9). 356972. 24. September 1956, 18 Uhr. — Kugelreibungsgetriebe. Erf.: Henry Schottler, Berwyn (Ill., USA). Inh.: **Roller Gear Company, Inc.**, Wall Street 79, New York 5 (USA). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: USA, 23. September 1955.

47 h, 14. 356973. 15 décembre 1958, 18 h. — Dispositif de pression d'un variateur de vitesse à friction. Inv.: Félix Perruca, St-Etienne (Loire, France). Tit.: **Société des Fabrications UNICUM, S. à r. l.**, rue Tiblier Verne 22, St-Etienne (Loire, France). Mand.: A.R. Flesch, Lausanne. Prior.: France, 9 janvier 1958.

48 d, 2/10. 356974. 27. Dezember 1957, 19 Uhr. — Verfahren zum Reinigen von teilweise mit Ueberzugschichten versehenen Körpern mittels Ultraschallschwingungen. Erf.: Dr. Reimar Pohlman, Zürich-Wollishofen. Inh.: **USAG Ultraschall AG**, Seefeldstrasse 116, Zürich 8.

49 a, 4. → 49 b, 10/01: 356978.

49 a, 27/01. 356975. 25. September 1957, 18 Uhr. — Handspannfutter. Erf.: Eugen Kreis, Oberengstringen, und Ernst Zubler, Zürich. Inh.: **Reishauser-Werkzeuge Aktiengesellschaft**, Limmatstrasse 87, Zürich 5. Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

49 a, 29/01 (49 e, 13). 356976. 10 septembre 1959, 18 h. — Dispositif transporteur de tour automatique. Les inventeurs ont renoncé à être mentionnés comme tels. Tit.: **Usines Tornos, Fabrique de Machines Moutier S.A.**, rue Industrielle 123, Moutier (Berne). Mand.: Bovard & Cie., Berne.

49 a, 37. → 60, 30: 356990.

49 b, 5/06. 356977. 4. Juni 1957, 24 Uhr. — Verfahren und Gerät zur Herstellung von Nocken, insbesondere solchen zur Steuerung von selbsttätigen Werkzeugmaschinen und dergleichen. Erf. und Inh.: Mario **Buffoli**, via Alberto Mario 29, Brescia (Italien). Vertr.: Dr. H. Scheidegger, Zürich. Prior.: Italien, 5. Juni 1956.

49 b, 10/01 (49 e, 12; 49 a, 4) 356978. 4 septembre 1959, 18 ½ h. — Tour automatique. Les inventeurs ont renoncé à être mentionnés comme tels. Tit.: **Usines Tornos, Fabrique de Machines Moutier S.A.**, Moutier (Berne). Mand.: A. Braun, Bâle.

49 e, 12. → 49 b, 10/01: 356978.

49 e, 13. → 49 a, 29/01: 356976.

50 b, 5/01. 356979. 13. Januar 1958, 24 Uhr. — Speisevorrichtung für einen Müllereiwalzenstuhl. Erf.: Robert Linzberger, St. Gallen-Bruggen. Inh.: **Gebrüder Bühler**, Uzwil.

51 d, 8. 356980. 31. März 1958, 16 ¾ Uhr. — Musikwerk. Erf. und Inh.: Robert **Breitler**, Industrieller, Ste-Croix (Waadt). Vertr.: Fritz Fricker, Zürich.

52 a, 59/01. 356981. 24 décembre 1959, 24 h. — Machine à coudre comprenant un dispositif de commande de la pièce à coudre. Inv.: Heinz Fimmel, Pflaumheim b. Aschaffenburg (Allemagne). Tit.: **Mefina S.A.**, chemin des Grenadiers 16, Fribourg. Mand.: André Schott, Genève.

53 k, 1/30 (53 k, 3/20; 12 s). 356982. 4. Juli 1956, 17 ¾ Uhr. — Aetherische Oele enthaltendes Produkt. Erf.: Horton Edward Swisher, Upland (Cal., USA). Inh.: **Sunkist Growers Inc.**, 707 West Fifth Street, Los Angeles (Cal., USA). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: USA, 5. Juli 1955.

53 k, 3/20. → 53 k, 1/30: 356982.

54 a, 1/01. 356983. 17 septembre 1959, 17 h. — Machine pour former des lignes de pliage dans une planche ou une feuille. Inv.: Wilfred Kirby, Londres, et Flavius Kingsford Daniels, Dartford/Kent (Grande-Bretagne). Tit.: **Vickers-Armstrongs (Engineers) Limited**, Vickers House, Broadway, Westminster, Londres S.W. 1 (Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 17 septembre 1958 et 16 septembre 1959.

54 d, 2/02. 356984. 12. November 1957, 20 Uhr. — Stanzwerkzeug, insbesondere für Etiketten. Erf.: Hermann Lanz, Zürich, und Emil Keller, Zürich-Oerlikon. Inh.: Ernst **Lang**, Konstrukteur, Bederstrasse 51, Zürich 2. Vertr.: A. Sahli, Zürich.

54 d, 6/01 (33 c, 14/01). 356985. 27. Dezember 1956, 19 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Versehen von aus Zellstoff bestehenden Papiervliesen mit Klebmitteln. Erf.: Bernhard Behle, Raubach/Westerwald (Deutschland). Inh.: **Papierfabrik Hedwigsthal Zweigwerk der Papierfabrik Wernshausen GmbH**, Raubach/Westerwald (Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

54 g, 13/01. → 34 i, 8/01: 356888.

57 a, 32/05. 356986. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 353622.) 1. Februar 1958, 19 Uhr. — Kamera mit Belichtungswerteinstellung. Erf.: Richard Sommer, Braunschweig (Deutschland). Inh.: **Voigtländer Aktiengesellschaft**, Berlinerstrasse 53, Braunschweig (Deutschland). Vertr.: A. Rossel, Zürich. Prior.: Deutschland, 2. Februar 1957.

57 c, 3 356987. 21. Oktober 1957, 17 Uhr. — Elektrische Blitzlichtlampe. Erf.: Dipl.-Ing. Walter Lang, Augsburg (Deutschland). Inh.: **Patent-Treuhand-Gesellschaft für elektrische Glühlampen mbH**, Windenmacherstrasse 6, München (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 7. November 1956.

57 c, 10/02. 356988. 21. Januar 1958, 18 ¼ Uhr. — Fotografisches Kopiergerät. Erf.: Dr. Friedrich Biedermann, München-Unterhaching, und Dr. Richard Wick, München (Deutschland). Inh.: **Agfa Aktiengesellschaft**, Leverkusen-Bayerwerk (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 7. Februar 1957.

59 b, 4. 356989. 23. Dezember 1957, 15 Uhr. — Stopfbuchschlose Pumpe, die mit Hilfe einer magnetischen Kupplung angetrieben wird. Erf.: Dipl.-Ing. Bjarne Storsand, Zürich. Inh.: **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon.

60, 30 (49 a, 37). 356990. 23. März 1957, 12 ¼ Uhr. — Einrichtung zum Regeln von Servomotoren, insbesondere für Werkzeugmaschinen. Erf.: Jenö Barátossy und Jenö Svingor, Budapest (Ungarn). Inh.: **Szerszámgépfejlesztö Intézet**, Halásztelek (Ungarn). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

62 c, 23/02. 356991. 30. August 1957, 18 ½ Uhr. — Vorrichtung zum Ausschleudern eines Körpers aus einem in der Luft sich bewegenden Trägerkörper. Erf. und Inh.: James **Martin**, Southlands Manor, Southlands Road, Denham near Uxbridge (Middx, Grossbritannien). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Grossbritannien, 31. August 1956.

63 a, 39. → 42 s: 356944.

63 c, 6. 356992. 29 agosto 1958, ore 22. Automezzo per terreni accidentati. Inv. e tit.: Dott. Giacomo **Bianchi**, via Nassa, Lugano. Mand.: A. Racheli, Bellinzona.

63 c, 8/01. → 20 b, 5/03: 356791.

63 c, 9. → 47 h, 14: 356972.

63 c, 44. → 32 b, 6/50: 356874.

63 d, 7. 356993. 11. November 1957, 17 Uhr. — Demontiergerät. Erf.: Erwin Grosskopf, Wanne-Eickel (Deutschland). Inh.: **Georg Fischer Aktiengesellschaft**, Schaffhausen.

63 e, 1/01. 356994. 28 janvier 1960, 18 h. — Enveloppe de pneumatique. Inv. et tit.: Paul-Henri **Gillieron**, Marc-Dufour 6, Lausanne.

63 e, 19/01. 356995. 26. Februar 1958, 23 Uhr. — Laufdecke an Automobilreifen. Erf. und Inh.: Sigurd Ingemann **Olsen**, Lumbyvej 50-52, Odense (Dänemark). Vertr.: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

63 k, 16. 356996. 24. November 1959, 11 Uhr. — Mehrgangübersetzungsnabe mit Rücktrittbremse für Farräder. Erf.: Hans Joachim Schwerdhöfer, Schweinfurt a. M. (Deutschland). Inh.: **Fichtel & Sachs AG**, Schweinfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: Frau L. Gartenmann, Zürich. Prior.: Deutschland, 13. Dezember 1958.

64 a, 24/01. → 64 a, 43/01: 356997.

64 a, 43/01. (64 a, 24/01). 356997. 25. November 1957, 18 ½ Uhr. — Verschlusseinrichtung an einem Behälter. Erf.: Evald Torbjörn Gustav Lind, Trollhättan (Schweden). Inh.: **Aktiebolaget Cerbo**, Trollhättan 1 (Schweden). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Schweden, 27. November, 27. Dezember 1956 und 8. Januar 1957.

64 a, 64. 356998. 22. Dezember 1956, 12 ½ Uhr. — Aus zwei Teilen bestehende Abschluss- und Entnahmevorrichtung. Erf.: Woodrow S. Wilson, Pasadena, Morton A. Carabel, Los Angeles, und Dell M. Malick, Whittier (Cal., USA). Inh.: Clifford R. **Jennings**, Kensington Road 21, Arlington (Mass., USA). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: USA, 27. Dezember 1955.

64 b, 10. 356999. 23. Mai 1961, 9 Uhr. Abfülleinrichtung für Druckflüssigkeit. Erf.: Dr. Egon Johann Honisch, Rapperswil (St. Gallen). Inh.: **Aeratom AG**, obere Bahnhofstrasse 56, Rapperswil (St. Gallen).

64 b, 28/03 (33 c, 21/01). 357000. 3 juin 1959, 17 ½ h. — Protège-boîte distributeur pour produit en poudre. Inv. et tit.: Jean **Grussen**, rue Adolphe-Yvon 6, Paris XVIe (France). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: France, 10 octobre 1958.

67 c, 1. 357001. 15. Januar 1958, 15 ¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von flexiblen und nicht flexiblen Schleif- und Trennscheiben. Erf. und Inh.: Teodoro **Sachs**, Inningen bei Augsburg (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 16. Januar 1957.

69, 21/02. 357002. 25 juin 1958, 19 h. — Rasoir de sûreté. Inv.: Vincent Ravi Bailey, Westwood, Paul Davis, Beverly, et Raphael Decker, East Weymouth (Mass., USA). Tit.: **The Gillette Company**, Gillette Park, Boston (Mass., USA). Mand.: Fritz Isler, Zurich. Prior.: USA, 26 juin 1957.

70 b, 5/20. 357003. 24 septembre 1959, 17 ¾ h. — Pointe à bille. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: **Fabrique Suisse de Crayons Caran d'Ache S.A.**, rue de la Terrassière 43, Genève. Mand.: André Schott, Genève.

71 c, 3/02. 357004. 29 agosto 1957, ore 17. Forma per il montaggio di calzature. Inv.: Arturo Bertoletti, Milano (Italia). Tit.: **Forme e Fustelle s. p. A.**, via Pestalozzi 10, Milano (Italia). Mand.: A. Bugnion, Ginevra.

72 d, 18/01 (78 e, 5). 357005. 19. Juni 1957, 24 Uhr. — Längliche Sprengladung. Erf.: Dipl.-Ing. Ulrich Günther, Zürich. Inh.: **Inventa AG für Forschung und Patentverwertung Luzern**, Haldenstrasse 23, Luzern. Korrespondenzadresse: Tiefenhöfe 10, Zürich.

72 h, 2/03. 357006. 7. Februar 1957, 24 Uhr. — Verschluss an selbsttätiger Feuerwaffe. Erf.: Friedrich Linder, Zürich. Inh.: **Verwaltungsgesellschaft der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon.

75 c, 4/02. → 21 c, 2/34: 356810.

76 b, 20/01. 357007. 2 mai 1958, 18 h. — Dispositif pour déposer un ruban dans un pot. Inv.: Tsutomu Ito, Naka-Ku/Nagoya-Shi (Japon). Tit.: **Howa Kogyo Kabushiki-Kaisha**, N° 1900, Sugakuchi-Nagoya (Japon). Mand.: W.L. Blanc, ing. dipl. Genève. Prior.: Japon, 11 juin 1957.

76 c, 13/03. → 47 d, 3: 356962.

76 d, 7/02. 357008. 6. Februar 1958, 18 Uhr. — Fadenbremse mit zwei Bremsscheibenpaaren und einem zwischen den beiden Bremsscheibenpaaren angeordneten Fadenfühler. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Maschinenfabrik Schweiter AG**, Horgen. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

77 b, 3/02. 357009. 9 juillet 1959, 17 h. — Support de cheville destiné à être utilisé avec une chaussure de patinage. Inv. et tit.: Arthur Julian **Apfel**, Alisoph Mansions 3, Louis Botha Avenue 261, Orchards/Johannesburg (Union Sud-Africaine). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Union Sud-Africaine, 11 juillet 1958.

77 b, 17/06. 357010. 17. August 1957, 17 Uhr. — Einspuriger Rollschuh mit zwei hintereinander laufenden Rollen. Erf. und Inh.: Paul **Steiger**, Kaufmann, Bergtreppe 1, St. Gallen. Vertr.: Friedrich Sommer, St. Gallen.

78 e, 5. → 72 d, 18/01: 357005.

80 a, 7/45. → 42 e, 37: 356925.

80 a, 56/10. 357011. 16. November 1957, 12 ¼ Uhr. — Einrichtung zur Bildung eines Ueberzuges aus Mörtel an einem Gegenstand, insbesondere an armierten Zementröhren. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Aktiengesellschaft Hunziker & Cie.**, Lagerstrasse 1, Zürich. Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

80 c, 14/01. 357012. 16. Januar 1958, 18 Uhr. — Rostantrieb für Schachtöfen. Erf.: Kurt Richter, Dessau-Süd (Deutschland). Inh.: **VEB Zementlagenbau-Dessau**, Brauereistrasse 13, Dessau (Deutschland). Vertr.: Walter F. Moser, Genève. Prior.: Deutschland, 11. Juli 1957.

81 c, 8. 357013. 6. März 1957, 18 Uhr. — Verschlussvorrichtung an einem Verpackungsbeutel. Erf. und Inh.: Heinrich **Buddecke**, Ingenieur, Georg-Boehringer-Weg 31, Göppingen (Württ., Deutschland). Vertr.: Gebr. A. Rebmann, Zürich. Prior.: Deutschland, 7. März 1956.

81 c, 12. 357014. 4. Juli 1960, 15 ½ Uhr. — Drehverschluss an einem Behälter. Erf.: Heinz Boenecke, Neuburg/Rhein (Deutschland). Inh.: **Werner & Mertz GmbH**, An der Kaiserbrücke, Mainz a. Rh. (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 15. Juli 1959.

81 c, 15. 357015. 9. Januar 1958, 22 Uhr. — Tubenverschluss. Erf. und Inh.: Edmund Paul **Girard**, rue de l'Aubépine 5, Genf.

81 c, 18. 357016. 29. März 1957, 17 ¼ Uhr. — Traggriff in Bandform für Taschen, Verfahren zur Herstellung solcher Traggriffe und Vorrichtung zur Ausübung des Verfahrens. Erf. und Inh.: Werner **Klein**, Eichenstrasse 1, Lengerich (Westf., Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 30. April 1956

81 c, 27. → 8 f, 13/15: 356746.

81 e, 82/02 (82 a, 30/10). 357017. 11. Oktober 1957, 24 Uhr. — Einrichtung zum Fördern von Tragrahmen in mehreren übereinander angeordneten Stockwerken, insbesondere von Teigwarentrocknern. Erf.: Augusto Marchetti, Mailand (Italien). Inh.: **Gebrüder Bühler**, Uzwil. Prior.: Italien, 18. Oktober 1956.

81 e, 121. 357018. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 355085.) 16. Oktober 1958, 24 Uhr. — Uebergangsbrücke für Fahrzeuge. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft,** Chippis.

81 e, 129. 357019. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 354720.) 14. Februar 1958, 15 ¾ Uhr. — Anlage zur Aufbewahrung von Gegenständen mit einer Mehrzahl von verschiebbaren Einheiten. Erf.: Carl Alver Viktorsson, Säffle (Schweden). Inh.: Hans Ingold, Hofackerstrasse 7, Zürich. Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

82 a, 1/01. 357020. 30. November 1957, 7 Uhr. — Verfahren und Anlage zum Trocknen von Gras. Erf. und Inh.: Franz **Duss-Walser,** Waldesruh, Uzwil (St. Gallen). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

82 a, 2. → 17 f, 11: 356788.

82 a, 30/10. → 81 e, 82/02: 357017.

83 a, 15/08. 357021. 3 septembre 1959, 18 ¼ h. — Echappement à ancre de pièce d'horlogerie. Les inventeurs ont renoncé à être mentionnés comme tels. Tit.: **Les Fils de John Perret,** rue Pury 8, Les Ponts-de-Martel (Neuchâtel). Mand.: A. Bugnion, Genève.

83 a, 17/14. 357022. 7 septembre 1959, 18 ½ h. — Dispositif de fixation, au coq, de l'extrémité extérieure d'un spiral de balancier. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: **Compagnie des Montres Longines Francillon S.A.,** Saint-Imier (Berne) Mand.: A. Bugnion, Genève.

83 a, 17/18. 357023. 10 juillet 1959, 24 h. — Dispositif de fixation de la spire extérieure du spiral d'une pièce d'horlogerie. Inv. et tit.: Raoul-H. **Erard,** Jaquet-Droz 58, La Chaux-de-Fonds.

83 a, 23/00. 357024. 3 septembre 1959, 18 h. — Dispositif avertisseur sonore pour pièce d'horlogerie. Inv.: Albert Juillard et Jean Vuilleumier, Cortébert (Berne). Tit.: **Montres Cortébert Juillard & Cie S.A.,** Cortébert (Berne). Mand.: Bovard & Cie., Berne.

83 a, 31/02. 357025. 4 septembre 1959, 18 ¼ h. — Palier amortisseur de chocs pour balancier de pièce d'horlogerie. Inv. et tit.: Gérard **Erismann,** route du Château 23, La Neuveville (Berne). Mand.: A. Bugnion, Genève.

83 a, 45/00. 357026. 19 décembre 1960, 19 h. — Boîte de montre-bracelet. Inv. et tit.: Madeleine **Blanc-Vonlanthen,** Carrefour de Rive 2, Genève. Mand.: W.L. Blanc, ing. dipl., Genève.

83 b, 3/00. → 21 b, 10/03: 356806.

83 b, 3/04. 357027. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal 347783.) 26 avril 1955, 17 ½ h. — Mouvement d'horlogerie. Inv.: Alexis Kwartiroff et Eugène Patkewitsch, Genève. Tit.: **OMEGA Louis Brandt & Frère S.A.,** Stämpflistrasse 96, Bienne. Mand.: Ammann & Cie., Berne.

83 b, 3/04. 357028. 5 mars 1958, 17 h. — Dispositif électromagnétique pour l'entretien des oscillations d'un ensemble balancier-spiral. Inv. et tit.: Serge **Held,** rue Bleue 29, Paris (France). Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: France, 6 mars 1957.

83 c, 3/06. 357029. 7 septembre 1959, 18 ½ h. — Dispositif permettant de démonter et de monter un verre de montre. Inv.: Charles Wolfensberger et Jean-Pierre Wolfensberger, Bienne. Tit.: **C. Wolfensberger & Fils,** place de la Gare 10, Bienne. Mand.: A. Bugnion, Genève.

83 c, 7/00. → 42 b, 12/01: 356918.

83 c, 7/06. 357030. 11 septembre 1959, 18 ½ h. — Appareil optique pour contrôler et corriger en série l'échappement à ancre d'un mouvement d'horlogerie. Inv. et tit.: John **Buser-Porchet,** Niederdorf (Bâle-Campagne). Mand.: A. Bugnion, Genève.

84 b, 1. 357031. 9. August 1957, 18 ¼ Uhr. — Unter Federeinwirkung stehende Stoßschutzeinrichtung an Stemmtoren von Schleusenanlagen. Die Erfinder haben auf Nennung verzichtet. Inh.: **Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg AG,** Nürnberg (Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 16. August 1956.

85 c, 6/06. 357032. 20. Februar 1958, 18 Uhr. — Abwasserbehandlungseinrichtung. Erf.: Anne Jellesma, Sneek (Niederlande). Inh.: **W. Hubert & Co.,** Machinefabriek N.V., Sneek (Niederlande). Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern. Prior.: Niederlande, 21. Februar 1957.

85 d, 1. 357033. 29. Juli 1957, 17 Uhr. — Aus mehreren Teillängen bestehendes und mit Schlitzlochung versehenes Filterrohr. Erf.: Dipl.-Ing. Hans Beat Fehlmann, Bern. Inh.: **AG für Grundwasserbauten,** Zeughausgasse 22, Bern. Vertr.: Ammann & Co., Bern.

85 g, 357034. 12. April 1958, 9 ¼ Uhr. — Flüssigkeitszerstäuber. Erf.: Karl Flury, Ad iswil (Zürich). Inh.: **Defensor Aktiengesellschaft,** Uraniastrasse 40, Zürich 1. Vertr.: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

85 g, 3. 357035. 4 juin 1959, 17 ¾ h. — Atomiseur. Inv. et tit.: John William Hession, Jr., Old Farm Road 26, Darien (Conn., USA). Mand.: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève. Prior.: USA, 11 août 1958.

86 h, 2. 357036. 13. Januar 1958, 18 Uhr. — Lochkartenband für Textilmaschinen und Verfahren zu dessen Herstellung. Erf.: Friedrich Hermann Schroers, Krefeld (Deutschland). Inh.: **Schroers Jaequard-Papierindustrie,** Frankenring 19-25, Krefeld (Deutschland). Vertr.: Fritz Fricker, Zürich. Prior.: Deutschland, 24. Januar 1957.

86 h, 6/10. → 86 h, 7: 357037.

86 h, 7 (86 h, 6/10). 357037. 10. September 1957, 24 Uhr. — Einrichtung zum Klemmen der Fäden einer Webkette. Erf.: Alois Altenweger, Uster (Zürich). Inh.: **Zellweger AG Apparate- und Maschinenfabriken Uster,** Sonnenbergstrasse 10, Uster (Zürich).

II. Teil IIe Partie IIa Parte

Neue Klassierung der Erfindungspatente

Es wird auf die am Kopfe des I. Teiles der Patentliste stehenden Erklärungen verwiesen. Die vor 1959 eingetragenen Patente (bis und mit Nr. 335500) haben die bis Ende 1958 geltenden, mit einem † versehenen Klassenangaben beibehalten.

Nouvelle classification des brevets d'invention

Voyez les explications fournies au début de la 1re partie de la liste des brevets. Les brevets enregistrés avant l'année 1959 (jusqu'au N° 335500 y compris), figurent avec la classe d'invention en vigueur jusqu'à la fin de l'année 1958, marquée d'une †.

Nuova classificazione dei brevetti d'invenzione

Rinviamo alle spiegazioni figuranti in testa alla Ia parte della lista dei brevetti. I brevetti iscritti prima dell'anno 1959 (fino al N° 335500 compreso) appaiono con la classe d'invenzione in vigore fino alla fine dell'anno 1958, contrassegnata da una †.

Aenderungen im Bestand des Patentes — Changement concernant l'existence du brevet — Cambiamento concernente l'esistenza del brevetto

329576 († 116 h). 15 octobre 1954, 17 ¾ h. — Procédé de préparation du citrate de bétaïne. Inv. et tit.: Henri **Beaufour,** Albert **Beaufour,** place Dogureau 18, Dreux/Eure-et-Loir; André **Buzas** et Claude **Dufour,** rue Voltaire 33, Puteaux/Seine (France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Priorité: France, 9 novembre 1953.

Déclaration de renonciation partielle du 26 mai 1961; enregistrée le 8 septembre 1961.

Aenderungen Modifications Modificazioni

319609 († 56 d). 319611, 323644, 323645, 325138, 331562 und 332174 († 56 h). 339836, 345818, 356045 und 356379 — 72 i, 6. **Brevets Aéro-Mécaniques S.A.,** rue de Hollande 12, Genf. Vertreter: André Schott, Genf. Einfache Lizenz zugunsten von Schweiz. Eidgenossenschaft, Kriegstechnische Abteilung des Militärdepartementes, Dienstkreis III (Munition), Bern; registriert am 1. September 1961.

356359 — 63 c, 16/01 (46 c1, 16/01). Wilhelm **Glamann,** Caluire (Rhône, France). Mandataires: Bovard & Cie., Berne. Licence unique et exclusive en faveur de **F. Perkins Limited,** Queen Victoria Street 121, Londres (Grande-Bretagne); enregistrement du 4 septembre 1961.

260328 († 48 e). Albert **Rueh,** Freiburg, resp. zuletzt wohnhaft gewesen in Köniz. Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Uebertragung an **Polytype SA.,** route de la Glâne 26, Freiburg; registriert am 5. September 1961.

259364 († 4 b), 320690 († 8 a), 342727 — 36 d, 3/20 (37 b, 2/01) und 335833 — 37 a, 3. Per Anders **Palmér,** Stockholm (Schweden). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Uebertragung an **Soundex AG.,** Kempten-Wetzikon (Zürich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich; registriert am 14. September 1961.

290369 († 79 b). **Levi Peterson Industri Aktiebolag,** Anderstorp (Schweden). Vertreter: André Schott, Genf. Uebertragung an **Stocko Metallwarenfabriken,** Hugo und Kurt Henkels, Kirchhofstrasse 52 a, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Vertreter: André Schott, Genf; registriert am 14. September 1961.

317842, 318170 († 19 c). Franz **Strüber,** Augsburg (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragung an Ernst **Jacobi,** Derchingerstrasse 43, Augsburg (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 14. September 1961.

330560 († 71 f). Henri **Jeanguenin,** Courtelary (Berne). Mandataire: W.L. Blanc, ing. dipl., Genève. 1) Radiation de la licence exclusive en faveur de **Urbain Paratte & Fils S. à r. l.,** Le Noirmont (Jura bernois). 2) Transmission à **U. Paratte & Fils S. à r. l.,** Le Noirmont (Jura bernois); enregistrement du 14 septembre 1961.

331157 († 8 b). **Sundh-Schieferola Universal A/B,** Stockholm (Schweden). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Uebertragung an Walter **Schynschetzky,** Kaiser-Friedrich-Ring 53, Wiesbaden (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich; registriert am 14. September 1961.

332719 († 4 a). Sven Wilhelm **Dahlbeck,** Djursholm (Schweden). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Uebertragung an **Soundex AG.,** Kempten-Wetzikon (Zürich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich; registriert am 14. September 1961.

345211 — 47 g, 28. Edouard **Wittwer,** Lausanne. Mandataire: A. Rossel, Zurich. Transmission à **Nyffenegger & Co.,** Metallgiesserei und Armaturenfabrik, Birchstrasse 108, Zurich 11/50. Mandataire: A. Rossel, Zurich; enregistrement du 14 septembre 1961.

Neue Vertreter Nouveaux mandataires Nuovi mandatari

Ammann & Co., Bern. 352631.

A. Braun, Basel. 310244, 313375, 316410.

Frau L. Gartenmann, Zürich. 266013, 310670, 329631, 333377, 338744, 340689, 344937.

W. Hoffmann, Adliswil. 352723, 354181.

Philips AG., Zürich. 304901, 354821, 355191, 355324.

Dr. Paul Stamm, Zuchwil b. Solothurn. 330289, 330984, 351321, 353316, 354623, 355524, 355842, 356098.

Löschungen Radiations Radiazioni

271 Patente — Brevets — Brevetti

Die Zusatzpatente sind vom Jahre 1959 an nicht mehr von den Hauptpatenten getrennt aufgeführt, sondern unter ihrer Klasse eingeordnet und mit einem * versehen.

A partir de l'année 1959, les brevets additionnels ne sont plus indiqués séparément des brevets principaux. Ils figurent dans la liste qui suit, ordonnés d'après leur classe et marqués d'un *.

A contare dall'anno 1959, i brevetti addizionali non sono più elencati separatamente. Essi figurano nell'elenco che segue, ordinati secondo la loro classe e contrassegnati da un *.

Alte Klassierung (†) — Ancienne classification (†)
Vecchia classificazione (†)

†2 e	328331	†19 d	280800		314634	†48 g	276167
†3 e	255640		313528	†37 a	254239	†48 i	316175
†4 b	273005	†22 d	275137		259340*	†49 a	306077
	275329		287189		259341*		311245
†4 d	313722		322946		259342*	†49 b	282753
†6 b	334546	†23 a	293077		259343*	†49 d	321144
†7 e	307913		325056		259344*	†50 e	265223
	327197		330086		259345*	†53 d	307654
†8 b	332078	†24 d	300569		259346*	†54 a	333215
	333432	†24 e	264274	†41	285781	†54 g	326205
†9 b	294280		270232		309193	†56 e	303694
†13 f	281374	†25 a	323301		316759	†56 g	250933
†15 b	302100		331823		328089	†60	319983
	316671	†25 c	284786	†43	332150	†62	283472
†15 e	303613	†29 d	296327	†45 e	265208		293161
	313518	†36 d	311792	†45 d	282099	†64	319620
†15 l	278886	†36 l	291499	†48 a	306658	†65	314686
†17 a	308242	†36 o	240218	†48 b	288451	†69	258353
†19 b	325041		298872	†48 d	284100		288484

†71 d	332883	†80 c	289132	†110 b	239622		296265*
†71 e	288209	†85 a	271197	†110 c	323128		296266*
	289108	†87 a	313212		323436		296267*
†71 f	297077	†87 b	323406	†111 a	260962		296268*
	301498	†91	296090		291335		296269*
	317194	†92	320460		295503		296270*
	317539	†94	313019		334435		296271*
	322540*	†96 b	314080	†111 b	328580		296272*
	330902		317598	†111 d	274995		320944
†71 h	288800	†96 e	299008		318616		324347
	330202		309287	†112	251241	†120 b	323472
	330203	†96 f	289468		266756	†120 d	254683
†71 i	289117	†96 g	300128		297976	†120 e	276281
†75 b	331291		327853	†114 c	300186	†120 f	288599
†76	317545		327854	†114 f	306496	†120 g	259272
	319302	†98 b	326681	†116 c	273249	†121 b	315768
†79 h	271180	†100 b	329861	†116 g	318323	†121 d	320606
†79 k	240646	†102 a	310028	†116 h	281601	†122 b	323479
	267747		320875		289538	†123 c	329594
	274439*	†104 c	334067		289543	†125 c	274108
	283642*	†104 d	325238		289842	†126 b	272980
	291275	†108 a	308997		289843		291708
	305480	†109	306467		289844	†126 d	329245
†79 l	332913	†110 a	270955		289845		

Neue Klassierung — Nouvelle classification

Nuova classificazione

3 a, 11/04	342915	22 g, 13	352769	55 d, 5/01	337066
3 a, 13/01	337476	27 c, 7/02	340306	57 a, 7/06	346758
4 e, 8	352644	30 h, 6	342697	(7 c, 24)	
8 b, 33	352647		344181	57 a, 32/05	341711
8 f, 13/02	345865	34 e, 10/11	343594	59 e, 2	343798
8 l, 2	342546	34 g, 1/01	338284	62 b, 25/01	337081
(22 i, 2)		34 i, 7/07	352803	63 c, 3/05	338706
11 e, 13/03	349579	36 c, 10/04	346679*	63 e, 3/06	352912
12 d, 1/01	342935	37 a, 6	352813	63 c, 8/41	352913
12 d 2	342202	37 b, 1/03	340988	63 c, 51/02	352914
12 i, 16	345634	37 b, 5/04	352817	63 c, 91	352916
12 o, 16	343388	37 e, 3	347966	66 b, 2/10	340725
12 p, 7/01	341830	39 a, 14	340995	67 b	349186
(12 p, 4)		(34 f, 9/01)		67 c, 1	352250
12 p, 9	337202	39 a, 15	339371	74 b, 8/05	340432
(12 o, 6)		42 e, 42	343136	76 d, 5/01	352940
12 q, 24	339218	42 d, 1/01	352838	76 d, 13	352941
12 q, 32/10	345016	42 d, 2/01	341654	76 d, 21/02	349524
(12 o, 16)		(42 k, 50)		77 d, 7/06	342142
15 a, 5	351286	42 h, 4/10	339753	78 e, 3/05	352944
15 d, 33/04	340836	42 h, 23/03	352846	80 a, 49	345839
15 h, 1/06	352686	(57 a, 58/01)		81 a, 12	338758
17 f, 5/03	346900	42 l, 4/13	352847	81 e, 10	352948
18 a, 18/01	352693	42 n, 6/05	340069	(34 f, 6/04)	
20 i, 11/01	352706	43 b, 23	339765	81 e, 12	345586
20 k, 9/01	337230	44 a, 39/05	338993	81 e, 14	352950
21 a², 18/02	339949	44 b, 45	352859	81 c, 25	338138
(21 e, 30/20)		46 e¹, 5	339428	83 a, 17/14	338148
21 b, 23/01	350696	(46 c¹, 12)		83 a, 19/24	345606
21 e, 10/04	339960	47 e, 6	352884	83 a, 31/02	343935
21 e, 14/02	341544	(47 c, 15)		83 a, 37/10	352968
21 e, 35/10	352727	47 f, 4	352888	83 b, 1/06	339879
21 d¹, 47	337927	(47 f, 8/03)		83 c, 3/08	336029
21 d², 12/01	352737	47 g, 47/02	341041	83 c, 7/12	344963
21 d³, 1/01	344779	49 a, 33/04	349141	83 e, 7/12	352970
21 e, 27/03	339287	49 h, 3/03	340118	84 a, 4/01	337153
21 h, 30/02	336519	50 c, 13/10	344287	(84 a, 4/02)	
22 a, 5	336526	54 g, 14/06	339042	85 g, 3	336778

Liste der am 15. September 1961 veröffentlichten 349 Patentschriften
Liste des 349 exposés d'invention publiés le 15 septembre 1961
Lista dei 349 esposti d'invenzione pubblicati il 15 settembre 1961

335748—355780; 355782—355809; 355811—355916; 355918—356099

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen – Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Herrn **B. Krähenmann**, Bekleidungshaus, **Oberuzwil**, wird wegen Geschäftsliquidation (Damen-, Herren- und Knaben-Konfektion sowie Mercerie und Bonneteriewaren) die Durchführung eines Totalausverkaufes vom 3. Oktober bis 31. Dezember 1961 bewilligt und gleichzeitig die Wiederaufnahme eines gleichartigen Geschäftes **bis Ende Dezember 1963** verboten. (AA. 215)

Der Firma **R. & S. Osterwalder & Co., Bazenheid**, wird wegen Aufgabe der Warengattungen Kinderwagen und -spielwaren die Durchführung eines Teilausverkaufes vom 3.—21. Oktober 1961 bewilligt und gleichzeitig die Wiederaufnahme dieser Warengattungen **bis 21. Oktober 1964** verboten. (AA. 216)

Frau **Dora Wagmann**, Damenkonfektion, **St. Gallen**, wird wegen Aufgabe des Geschäftes ein Totalausverkauf vom 6. Oktober 1961 bis 28. Februar 1962 bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes **bis Ende Februar 1967** verboten. (AA. 217)

St. Gallen, den 3./4. Oktober 1961.

Polizeidepartement des Kantons St. Gallen,
der Regierungsrat: **M. Eggenberger.**

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Liste Nr. 345 vom 5. Oktober 1961 der Schweizerischen Verrechnungsstelle Zürich

Auszahlungen	Kurse gültig bis auf weiteres	Einzahlungen
63.448	Bulgarien	63.448
14.34	Griechenland *	14.48½
0.5830	Jugoslawien	0.5830
0.7288	Touristenkurs	0.7288
107.60¾	Polen Warenverkehr	108.14½
17.93½	Uebrige Zahlungen	18.02½
71.932	Rumänien	71.932
60.55	Tschechoslowakei	60.92
0.4834	Türkei	0.4859
36.969	Ungarn	37.523

* Letztbekannte Kurse. Bei Einzahlungen für Draehmen-Verpflichtungen jeweiligen Tageskurs anfragen. 234. 6. 10. 61.

Ausland-Postüberweisungsdienst – Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs vom 6. Oktober 1961 - Cours de conversion dès le 6 octobre 1961

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.72½; Dänemark: Fr. 63.—; Deutschland: Fr. 108.55; Frankreich NF: Fr. 88.25; Italien: Fr. —.70; Marokko: DH: Fr. 86.70; Niederlande: Fr. 120.20; Norwegen: Fr. 61.—; Oesterreich: Fr. 16.80; Schweden: Fr. 83.95.

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 £ Sterl. = Fr. 12.22. Zahlungen durch Vermittlung der (par l'intermédiare de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel. 234. 6. 10. 61.

Bevölkerungsentwicklung nach den Ergebnissen der Volkszählung 1960

Im Heft Nr. 9 der **«Volkswirtschaft»** vom September sind die Ergebnisse der **Löhne verunfallter Arbeiter** in ihrer regionalen Gliederung nach Ortsklassen, Kantonen und Städten dargestellt. Daraus kann entnommen werden, dass bei den männlichen Arbeitern die höchsten Durchschnittsverdienste sowohl in den Kantonen als auch in den Städten Basel, Genf und Zürich bezahlt werden, bei den Arbeiterinnen dagegen liegen die durchschnittlichen Verdienste in den Städten Grenchen, La Chaux-de-Fonds und Biel an der Spitze. In sämtlichen Arbeiterkategorien sind seit der Vorkriegszeit die Durchschnittsverdienste in den Großstädten weniger stark gestiegen als in der übrigen Schweiz, so dass sich ihr relativer Vorsprung den sie gegenüber dem Landesdurchschnitt aufweisen um mehr als die Hälfte verringert hat.

In der gleichen Nummer der «Volkswirtschaft» ist in einem Ueberblick die **Bevölkerungsentwicklung** nach den Ergebnissen der Volkszählung vom 1. Dezember 1960 in den Kantonen und den Gemeinden kurz kommentiert und mit denjenigen vom Jahre 1950 in Beziehung gesetzt; ferner wird über die **Bautätigkeit** im 1. Halbjahr 1961 in den Gemeinden mit über 2000 Einwohnern, über den **Fremdenverkehr** im Juli 1961 und über die verschiedensten Gebiete der schweizerischen Volkswirtschaft in zahlreichen Uebersichten eingehend Aufschluss gegeben.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet **Fr. 1.30**; vorteilhafter ist ein Jahresabonnement zu **Fr. 10.50**, wobei die bereits erschienenen Nummern dieses Jahrganges nachgeliefert werden. Bestellungen sind zu richten an das **Schweizerische Handelsamtsblatt in Bern, Postcheckrechnung III/520.**

Neuerscheinung:

Kleinaktien und nennwertlose Aktien

(Sonderheft Nr. 69)

Bericht der vom Eidg. Volkswirtschaftsdepartement eingesetzten Studiengruppe i. S. Kleinaktien

Das zirka 25 Seiten umfassende Sonderheft wird erst gegen **Mitte Oktober** erscheinen, da die Herausgabe aus technischen Gründen verspätet wurde. Bestellungen nimmt das **Schweizerische Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern, Postcheckrechnung III 520**, noch entgegen. **Preis: Fr. 3.50**

(Eine französische Ausgabe befindet sich in Vorbereitung.)

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

PREMATEX S.A.

Fabrique de Machines, Morges

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le 16 octobre 1961, à 16 heures, au siège de la société.

Ordre du jour:

1° Augmentation du capital-actions.
2° Annulation des bons de jouissance.
3° Modification des statuts.

Les propositions ainsi que le projet des modifications des statuts sont à la disposition des actionnaires au siège de la société dès le 6 octobre 1961.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale peuvent être obtenues au siège de la société.

Morges, le 4 octobre 1961. Le conseil d'administration.

Die gute Gaststätte

HOTEL AARAUERHOF AARAU

Speziell eingerichtet für Delegiertenversammlungen und Tagungen.

Neue Führung:
A. Schmidt

HOTEL Pilatus
Hergiswil am See

Immer gut und gepflegt
Einzigartiges Pavillon-Restaurant, See-Terrasse, Pilatus-Keller, ständiges Orchester

Familie J. L. Fuchs
Telefon (041) 751555

Hotel – Restaurant – Bar
BAD HORN direkt am Bodensee

Konferenzzimmer – Säle – Restaurant français

P Telephon (071) 4 21 63

Der moderne Begriff eines Erstklass-
HOTEL-RESTAURANT

- Alle Zimmer mit Bad, Dusche, Radio und Telefon
- Stadt-Restaurant, Snack-Bar, Boulevard-Café
- Dachhalle, Terrasse und Cocktail-Bar
- Grosse und kleine Sitzungszimmer, geeignet für GV und Firmenessen bis 120 Personen
- TEL. (041) 262226 TELEX 52900

Das ganze Jahr geöffnet

PILATUSSTRASSE 29 G und P

Luzern Flora garten Hotel

Ihr Hotel in Luzern in Bahnhofnähe und trotzdem ruhig gelegen. Grill-room – Quick – Lunches

LUZERN
Restaurant Du Nord
1 Minute vom Bahnhof
Frankenstrasse/Morgartenstrasse

In der **Volière**
Spezialitätenrestaurant
Familie Spichtig – Telephon (041) 2 05 87

MONTREUX Hotel National

Auch Sie werden überrascht sein
von unserem gepflegten Haus
von unserer ausgezeichneten Küche
von unserer herrlichen Aussicht
von unserem prachtvollen Garten
von unserer Atmosphäre!

Immer P Tel. (021) 6 29 84 Alfred J. Frei, Dir.

MURTEN Vor dem Berntor
Hotel – Restaurant – Bar ENGE

Neuzeitlich, behaglich, moderner Komfort, gepflegte Küche. Spezialitäten.
Grosser neuer Saal für Gesellschaften, Bankette usw. Platz für 50/200/600 Personen.
Auf Ihren Besuch freuen sich:
Telephon (037) 7 22 69 Familie Bongni

Bellevue Rigi
Kaltbad

Herr Direktor!
Eine gute Idee: Machen Sie den nächsten Betriebsausflug auf die Rigi und kehren Sie ein im Bellevue Rigi-Kaltbad, 1440 m.
Tel. (041) 83 13 51 für jegliche Auskunft.

Schuls-Tarasp, Hotel Guardaval

Heimeliges, gemütliches Engadiner Haus in bester Lage.
Gepflegte Diätküche und Keller.
Grosse Terrasse, Garten, Sommer- und Winterkuren. – Sport.

Bes. Familie Regi-Hiltbrunner
Telephon (084) 9 13 21/22

Hotel Volkshaus, Winterthur
Tel. (052) 2 82 51 – Dir. H. Zaugg

Wenn Sie das nächste Mal nach Winterthur kommen und eine freundliche Gaststätte suchen, dann kommen Sie zu uns ins Volkshaus. Alle Zimmer mit fliessendem Wasser. Grosse und kleine Säle (20 bis 1100 Personen fassend) für Anlässe jeder Art. – Vorzügliches Speiserestaurant. – Grosser Parkplatz.

MARSH
die bewährten
Schablonen-Stanzmaschinen,
Füllsignierstifte,
Klebrollen-Automaten

Neue Generalvertretung:

Karl Weber, Emballeur
Zürich 3/45
Austrasse 15 – Telephon (051) 33 45 48

Offizielle Untervertreter:
Fa. Wanger & Ulrich, Stempelfabrik, Winterthur
Fa. IL TIMBRO, S. Grubar-Rusconi, Lugano

Wer auf Fortschritt und Qualität Wert legt, kauft

MARSH

Wir verkaufen auf Ende 1961 zufolge Anschaffung einer grösseren Anlage

2 PEBE Buchhaltungsmaschinen

Die Maschinen sind praktisch neuwertig und haben einen elektrischen Kontoblatteinzug. Walzenbreite 38 und 47 cm.

Anfragen sind zu richten an:
Gebr. Wüest AG,
Bauunternehmung, Arsenalstrasse 4
Luzern
Telephon (041) 3 18 28

Patentanwaltsbüro Eder & Cie., Basel
für
Patente, Marken, Muster und Modelle

Auskünfte und Gutachten über alle Fragen des gewerblichen Rechtsschutzes

Münchensteinerstrasse 2
Tel. (061) 35 15 30

Zu verkaufen
2 Buchungsautomaten
SIEMAG - SALDOQUICK

Anfragen unter Chiffre U 19187 Z an Publicitas Zürich 1.

ALIBIPHON
das selbstsprechende Telefon
für GESCHÄFT und PRIVAT

arbeitet für Sie zuverlässig zu jeder Stunde, Tag und Nacht. Engagieren Sie diese zuverlässige Hilfskraft, die alle Anrufe am Telefon gleichmässig freundlich beantwortet und auf Wunsch Mitteilungen notiert.

Verlangen Sie Gratisprospekt oder unverbindliche Vorführung.

GUBLER A.G.
Müllerstrasse 44
Zürich 4
Telefon 051 23 46 64

Langjährige Erfahrung
Moderne Fabrikationsmethoden

Polyaethylen-Beutel
Hüllen
Folien
Verschlüsse
Schweissgeräte usw.

PLASTI-PAC ZÜRICH AG.
Stampfenbachstrasse 38, ZÜRICH 6/35
Telephon Fabrik: (051) 99 82 88
Verwaltung: (051) 26 96 38

20jährige Erfahrung

«WABERIT»-

Tankisolierung

Kontrolle des Belages auf absolute Wasserdichtigkeit mit pat. Indikationsapparat. Isolierung auf der Baustelle. Referenzen und ein EMPA-Untersuchungsbericht Nr. 29853-1 vom 4. Oktober 1955 sowie Muster und Offerten stehen gerne zur Verfügung.

STRASSENBAUMATERIAL AG., BERN
Wankdorffeldstrasse 70 Telephon (031) 41 31 34

Occasions-
Vervielfältiger

Ohne automatische Papierzuführung:

Print-Fix, Multor	Fr. 90.—
Edison, portable	Fr. 60.—
Gestetner, Modell 3	Fr. 50.—

Mit automatischer Papierzuführung:

Print-Fix	Fr. 125.—
Geha, Modell 73	Fr. 100.—
Geha, Modell 74	Fr. 50.—
Geha-Automat mit Schrank, elektrisch	Fr. 450.—
Geha, Regent, Automat, elektrisch	Fr. 500.—
Pelikan, elektrisch, mit Schrank, Modell 60	Fr. 600.—
Ellams, elektrisch	Fr. 350.—
Roto 10, Handbetrieb	Fr. 100.—
Roto 10, elektrisch	Fr. 200.—
Roto 40, elektrisch	Fr. 300.—
Roto 15, elektrisch	Fr. 300.—
Roto 51 (1 Jahr gebraucht)	Fr. 500.—
Edison Dick 90	Fr. 180.—
Edison Dick 91	Fr. 300.—
Ronco 210, neuwertig	Fr. 150.—
Ronco 500, elektrisch	Fr. 300.—
Gestetner, Modell 6	Fr. 75.—
Gestetner, 500-Blatt-Anlage, 5 R	Fr. 200.—
Gestetner, Modell 66	Fr. 300.—
Gestetner, Modell 66 E, elektrisch, mit Schrank	Fr. 400.—
Rex D 25, elektrisch	Fr. 500.—
Rex D a	Fr. 100.—
Rex 260	Fr. 950.—
Kega, Eintrommelhandmaschine	Fr. 50.—
Kega, Zweitrommelhandmaschine	Fr. 100.—

Umdrucker:

Ormig	Fr. 200.—
Fordigraf	Fr. 200.—
Duplico	Fr. 250.—

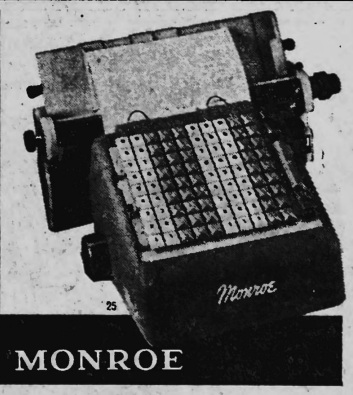
Print-Fix

Edgar Rutishauser
Schweiz. Spezialfabrik für Vervielfältigungsmaschinen
Zürich, Tödistr. 1, Tel. (051) 25 73 31
Parkplatz im Hof

Im SHAB. werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diesen Umstand!

INSERIEREN SIE!

MONROE

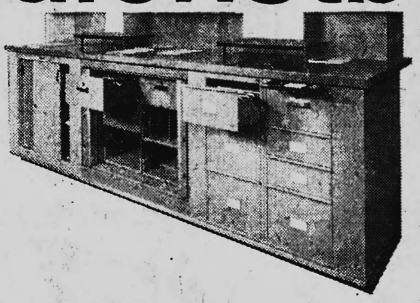


MONROE

Schreibende Addier-Saldiermaschinen mit Kontrolltastbrett.
Bekannt für ihre rationelle Arbeitsweise und Zuverlässigkeit.
Kapazitäten: 8/9, 10/11 und 13/14 Stellen.
Ein- und Zweizählwerkmodelle für jeden Verwendungszweck.

Generalvertretung:
ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.
Zürich 23 Bahnhofplatz 9 Tel. (051) 27 01 33

dienstbereit und zuverlässig Bauer-Schalter-Anlagen



neuzeitliche, durchdachte Schalteranlagen erübrigen zeitraubendes Laufen und Suchen und sichern zufriedene Kunden. Anpassung der Anlagen an alle Verhältnisse. Einbau nach Ihren Anforderungen, auf Wunsch Alarmvorrichtung und kugelsicheres Glas.

BAUER

Bauer AG. Zürich 6/35
Nordstrasse 25/31
Tel. 051/28 94 36
Kassen-, Tresor- und Stahlmöbelbau.

Inserate im SHAB. haben stets Erfolg!

Schwörer

Flachpult in Eiche, hell
150×75 cm

Zentralverschluss
Schrägfacheinteilung
Steckbrettli
Schieber mit Materialeinsatz
Hängeregistratur
Vollkonstruktion

netto Fr. 540.—
Sofort lieferbar

Schwörer
Badenerstrasse 156
Zürich 4/26
Tel. (051) 25 91 24

Die

RENTENANSTALT

sucht für die Bearbeitung von

Hypothekarfragen

einen jüngeren, gut ausgewiesenen

kaufmännischen Angestellten

Handgeschriebene Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Referenzen und Photo sind einzureichen an die Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Postfach Fraumünster, Zürich.

Société immobilière du Château Royal, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 18 octobre 1961, à 14 heures 15, dans les bureaux de Messieurs Steinmann et Poncet, régisseurs, boulevard du Théâtre 6, à Genève.

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration.
2° Rapport du contrôle des comptes.
3° Approbation des comptes arrêtés au 30 juin 1961.
4° Décharge au conseil d'administration.
5° Propositions individuelles.

Conformément aux statuts, le compte de profits et pertes et le bilan seront à la disposition des actionnaires au siège social de la société.

Genève, le 6 octobre 1961. Le conseil d'administration.

INTRESSA AG., GLARUS

Einladung zur 37. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 19. Oktober 1961, 10.30 Uhr, in das Restaurant Schützenhaus, Basel

Traktanden: Beschlussfassung über: 1. Genehmigung des Protokolls der 36. ordentlichen Generalversammlung vom 3. November 1960. 2. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates pro 1960/61. 3. Abnahme und Genehmigung der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung 1960/61 nach vorheriger Berichterstattung der Kontrollstelle. 4. Die Verwendung des Jahresergebnisses. 5. Die Entlastung des Verwaltungsrates. 6. Wahl der Kontrollstelle. 7. Beschlussfassung betreffend Umwandlung der Inhaberaktien in vinkulierte Namenaktien und entsprechende Statutenänderung.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung des Geschäftsjahres 1960/61, der Kontrollstellbericht sowie der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes liegen vom heutigen Tage an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf, woselbst auch die Stimmkarten bis spätestens den 16. Oktober 1961 gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz ausgegeben werden.

Glarus, den 3. Oktober 1961. Der Verwaltungsrat.

größte Schreibmaschinenfabrik Europas

Veranstalter: OLYMPIA Büromaschinen AG., Zürich 8, Kreuzbühlstr. 8 und Fachhändler

Dr. A. Wander AG, Bern

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 20. Oktober 1961, 15 Uhr, im Hotel Schweizerhof, Bahnhofplatz 11, Bern

Traktanden:

1. Feststellung der Zeichnung und Liberierung der Erhöhung des Grundkapitals um Fr. 2 750 000.— auf Fr. 15 000 000.—.
2. Umbenennung der vinkulierten Namenaktien zu Fr. 100.— in vinkulierte Namenaktien Serie A. Umwandlung der bisherigen Inhaberaktien zu Fr. 300.— und der bisherigen vinkulierten Namenaktien zu Fr. 300.— in durch Indossament frei übertragbare Namenaktien Serie B.
3. Umbenennung der bisherigen Mitarbeiteraktien in Dr. Albert Wander-Gedenkaktien.
4. Umwandlung von 22 150 Namenaktien Serie B zu Fr. 300.— in 66 450 vinkulierte Namenaktien Serie A zu Fr. 100.—, wobei sämtlichen Aktionären das Wahlrecht eingeräumt wird, ihren Aktienbesitz bis zur Hälfte in Form von entsprechenden vinkulierten Namenaktien Serie A zu Fr. 100.— zu beziehen oder nicht. Umwandlung von 14 Dr. Albert Wander-Gedenkaktien in 42 vinkulierte Namenaktien Serie A zu Fr. 100.—.
5. Statutenrevision.

Bericht und Anträge des Verwaltungsrates können von den Aktionären am Sitz der Gesellschaft, Monbijoustrasse 115, in Bern, eingesehen oder bezogen werden.

Die Ausweiskarten können bis und mit 18. Oktober 1961 am Gesellschaftssitz und durch folgende Banken in Bern bezogen werden, im Falle der Inhaberaktien nur gegen Hinterlegung der Titel oder Depotscheine:

Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerische Volksbank
Kantonalbank von Bern	Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein	Spar- und Leihkasse in Bern
Armand von Ernst & Cie.	Gewerbekasse in Bern

Für Namenaktien werden in der Zeit vom 7. bis 20. Oktober 1961 keine Uebertragungen vorgenommen. Stimmberechtigt sind die am 6. Oktober 1961 eingetragenen Aktionäre.

Bern, den 6. Oktober 1961.

Dr. A. Wander AG
Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. G. Wander.

PATENTE
MARKEN
Bovard - Co Patentanwälte
Bollwerk 15 Bern

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Erblasser:

Gygax-Wirth Rudolf

geb. 1914, von Seeberg, gewesener Landwirt in Heimenhausen, verstorben am 9. September 1961.

Eingabefrist bis und mit 11. November 1961:

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim Regierungsstatthalteramt Wangen a. d. A.;
b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Hans Fankhauser, in Herzogenbuchsee.

Massaverwalter: Herr Gemeindepräsident Fritz Bühler, Landwirt, Heimenhausen.

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Herzogenbuchsee, den 4. Oktober 1961.

Der Beauftragte:
Hans Fankhauser, Notar.

Bezirksgericht Brugg

Öffentliches Inventar

Ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden binnen der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 ZGB genannten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf:

Angliker-Dolder Rudolf

1919, Landwirt, von und in Birr wohnhaft gewesen, gestorben am 10. September 1961.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Birr, Frist bis 6. November 1961.

Laboratoire Bonny S.A., Genève

31, avenue Giuseppe Motta

Les actionnaires sont convoqués en assemblée ordinaire le 18 octobre 1961, à 10 heures 30, dans les bureaux de la société, avec l'ordre du jour suivant:

1° Approbation des comptes et bilans. 2° Rapport du conseil d'administration.
3° Modification du conseil d'administration. 4° Propositions individuelles.

Le conseil d'administration.

Patente
in allen Ländern durch
Dipl.-Ing. J. Spälty
Limmatquai 92
Zürich, Tel. 32 95 85

«AGRUNA» AG. für Grundbesitz, Hergiswil (NW)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 20. Oktober 1961, 11.30 Uhr, im Hotel Friedheim, Hergiswil (NW)

Traktanden:

1. Vorlage des Jahresberichtes sowie des Revisorenberichtes und Genehmigung der Jahresrechnung 1960/61.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes 1960/61.
4. Verwaltungsratswahlen.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Diverses.
7. Beschlussfassung über eine Kapitalerhöhung auf Fr. 6 600 000 und Feststellung über die Zeichnung und Einzahlung der Fr. 1 100 000 nom. neuen Aktien.
8. Aenderung von Art. 3 der Statuten gemäss Beschlussfassung unter Traktandum 7.

Jahresbericht, Revisorenbericht und Jahresrechnung sowie die beantragte Statutenänderung liegen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf, sowie bei der Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich, und bei den Herren Lombard, Odier & Cie., Genf. Bei diesen beiden Banken sind auch die Eintritts- und Stimmkarten zur Generalversammlung bis und mit 18. Oktober 1961 erhältlich.

Hergiswil, den 3. Oktober 1961. Der Verwaltungsrat.

Produits Perfectone S.A.

Les actionnaires sont convoqués pour le vendredi 20 octobre 1961, au siège de la société, à Bienne, à 14 heures 15, en

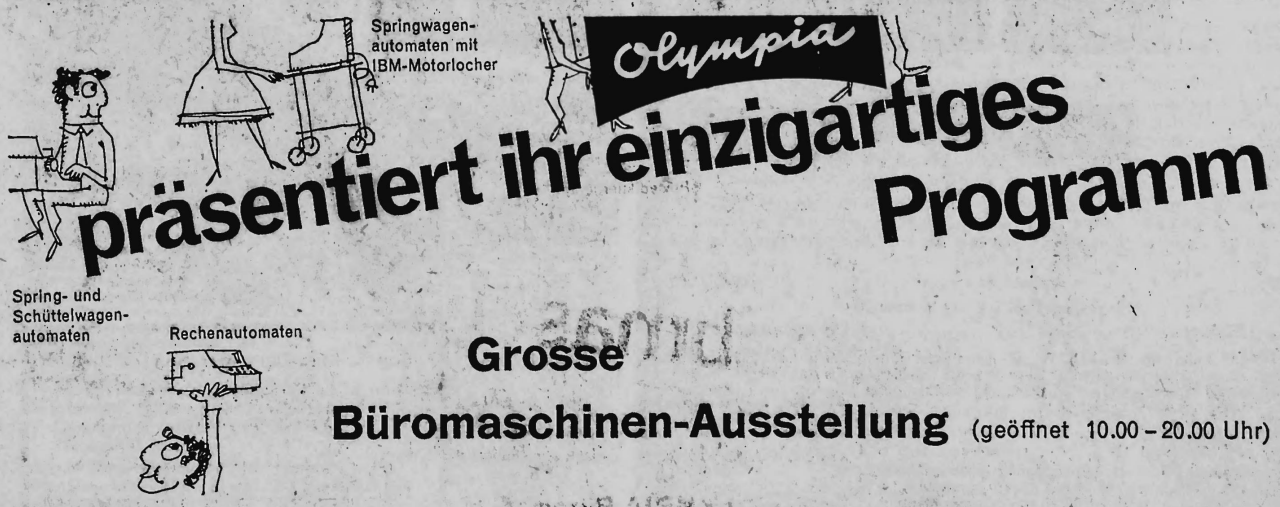
assemblée générale ordinaire

Ordre du jour:

1° Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
2° Rapport du conseil d'administration.
3° Rapport des vérificateurs aux comptes.
4° Décisions sur les conclusions du conseil d'administration.
5° Décharge au conseil d'administration.
6° Nomination du conseil d'administration.
7° Nomination des vérificateurs aux comptes.
8° Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs aux comptes, seront à la disposition des actionnaires au siège de la société dès le 10 octobre 1961.

Bienne, le 6 octobre 1961. Le conseil d'administration.



Grosse
Büromaschinen-Ausstellung (geöffnet 10.00 – 20.00 Uhr)

St. Gallen: 9. und 10. Okt. Kongresshaus Schützengarten, St. Jakobstrasse 10

1, 2, 3, fertig

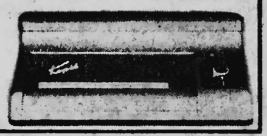
kopit kombi

so schnell und so einfach fotokopiert Kopit

Einige Sekunden und die Vorlage ist sauber und scharf fotokopiert. Er kopiert alle Farben, alles Geschriebene und Gedruckte, auch aus Zeitschriften und Büchern, sogar von kartonstarken Vorlagen. Eine Freude, ihn zu besitzen!

Der Schweizer Fotokopierapparat in formschönem Ganzmetallgehäuse. Verschiedene Modelle ab Fr. 560.— Verlangen Sie Detailprospekte!

■ Kopit AG Bern, Fabrik für Fotokopierapparate und Lichtpausmaschinen, Engehaldenstr. 22, Tel. 031 / 26 00 6



isoplex AG ZÜRICH 46 Wehntalerstr. 581 051/57 05 50

Verarbeitung und Verkauf von PLEXIGLAS und anderen Kunststoffen

Impôt sur le chiffre d'affaires

Brochure de 40 pages. **Prix: 1 fr. 80** (frais compris). Versement préalable à notre compte de chèques postaux **III 520**, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

ALLES SCHOEN UND RASCH BESCHRIFTEN

MIT DEM NEUEN DYMO PRAEGE APPARAT.

ZUM BEISPIEL DOSSIERS MUSTERKOLLEKTIONEN

GESTELLE KLEIDERSCHRAENKE LEITUNGEN UND

NOCH VIELES ANDERE...

Einfach:

Die Bedienung des DYMO Präge-Apparates ist in wenigen Sekunden erlernbar. Buchstaben oder Zahlen einstellen — drücken — Klebeband wegschneiden und aufkleben — das ist alles!

Vielseitig:

In jedem Büro und in jedem Betrieb gibt es zahlreiche verschiedenartige Anwendungen für geprägte Etiketten — vom Beschriften von Dossiers, Mappen, Schrankfächern, Schubladen und Musterkollektionen bis zum Kennzeichnen von Kleiderschränken, Gestellen, Leitungen, Koffern usw.

Klebeband aus PVC in 7 Farben:

schwarz, rot, gelb, transparent, blau, grün, braun und aus Aluminium.

DYMO

eine faszinierende Neuheit, hundertfach verwendbar!

CELLPACK

Cellpack A.G., Wohlen (AG)
Tel. 057/62 22 44

Bon für Kurz-Demonstration H 6

Ich/wir bitte(n) Sie um eine unverbindliche Demonstration des DYMO Präge-Apparates nach telephonischer Voranmeldung.

Firma: _____

Telephon: _____

Adresse: _____